



TIA 140
9508782505

 Indesit

KGZ

AM

Буом:	Биритирилген муздатыкч-тандургуч
Соода маркасы	 Indesit
Модель	TIA 14 TIA 140 RTM 014
Даярдоочу	"Индезит Интериэшил" АК
Даярдоочу олко	Россия
Жаны продуктударды сактоо үчүн жалпы пайдалуу колому	194
Тандурулган продуктуларды сактоо үчүн жалпы пайдалуу колому	51
Электр чыналуунун номинал мааниси же чыналуунун диапазону	220-240 V ~
Электр тогу түрүнүн шарттуу белгиси же озформомду токтун номинал жыштыгы	50 Гц
Номинал ток	0,8 А
Эрүү системасы ысыткыччанын кубаттуулугу	-
Жарыткыч лампинан максималдуу кубаттуулугу	15 Вт
Электр тогунаш жабыркоодон коргоо классы	Коргоо классы I
Энергия керектеөнүү классы	A
Муздатуу системасы	Статикалык
Климаттик классы	N-ST
Хладагенттин түрү	R 600 а
Үн кубаттуулугунун жонго салынган дөңгөлүү	39 дБА
Компрессородун саны	1
Бул техника сертификатынын түрдөлүгү жонундо маалымат алу же сертификаттын нускасын алуу зарылчылыгы туулган жағдайлда Сизcert.ru/ rus@indesit.com электрондук почтага суроо жөнөтсөнүз болот.	
Бул техникадан индүстрүлген датасын (S/N XXXXXXXX * XXXXXXXXXXXX) серия номе-риен томенкүйдү билип алууга болот:	<ul style="list-style-type: none"> - S/N деги 1-цифра индүстрүлген жылдан акырынцифрасын билдириет; - S/N деги 2- жана 3-цифралар – ошол жыл айнында тартип номерин билдириет, - S/N деги 4- жана 5-цифралар – аныкталган жыл айнында күнүн

Փոխադրումը-և-պահպանման-կանոնները
Փաթեթավորված-սառնարանը-պէտք-է-պահի փակ
տարածքում -քնական-օդափոխությամբ -ոչ ավել
քան 80%- հարաբերական- խոնավությամբ: Եթե
սառնարանը-երկար-ժամանակ-չի-շահագործվելու,
ապա-այս-պէտք-է-անջատել-էլեկտրական ցանցից,
հանել-բռնորդ-մթերքները, ապաստուենել սառցախիլը
և-մաքրել-այն: Մաքրելուց-հետո դրները-փոքր-ինչ
բաց-թողնել, որպեսզի խցիկներում հոտ-չառաջանա: Սառնարանը-պէտք-է-փոխադրել աշխատանքային
դիրքով (ուղղահայց), ցանկացած տեսակի-փակ
փոխադրամիջոցով -հուսակի-կերպով ամրացնելով
այն: ԱՐԳԵԼՎՈՒՄ- է- սառնարանը ենթարկել
հարվածների:

Гашуунун жана сактоонун эрежелери
Жыйнекталган муздаткыч табигый түрдө желдетиле турған, салыштырма нымдуулугу 80 % дан жогору болбогон жабык бөлмөде сакталууга тийиш Эгерде муздаткычтан көп убакытка пайдаланылбаса, аны электр тогунан ажыратып, ичиндеги бардык продуктуларды чыгарып салуу, ТБду эритүү жана камераларды тазалап коую керек. Камераларда жыт калbastыгы учун тазалагандан кийин эшиктөрөн бир азга ачык калтыруу керек. Муздаткычты жабык унаанын ар кандай түрүндө жумушчук (тик) абалда, унаага ишеничтүү бекитилген түрдө ташуу зарыл. Муздаткычты сокку берүүчү таасирлерге душар кылууга ТАКЫР БОЛБОЙТ.

Изготовитель - АО «ИНДЕЗИТ ИНТЕРНЭШНЛ»
РОССИЯ, 398040, г. Липецк, по. Металлургов, 2,
АО «ИНДЕЗИТ ИНТЕРНЭШНЛ»
Служба сервиса тел. (4742) 42-41-00.

**Производитель оставляет за собой право без предупреждения
вносить изменения в конструкцию и комплектацию, не ухудшающие
эффективность работы прибора:**
Некоторые параметры, приведенные в этой инструкции, являются
пентировочными;
Производитель не несет ответственности за незначительные отклонения
указанных величин.

Техникалық қызмет көрсету, 20

Андіруші пәннен көрсетілген шамалардан шамалы ауытқулар орын алғаның
шамалы ауытқулар орын алғаның жауапкершілік жүктемейді.

описание изделия, 5
ный вид
нель управления

сподов зование холдингово отлдения 6

Справочник морозильного отделения. 7

Служивание и уход, 10
замораживание
замораживание холодильного отделения
замораживание морозильного отделения
ислуживание и уход

Техническое обслуживание 11

**Производитель оставляет за собой право без предупреждения
составить изменения в конструкцию и комплектацию, не ухудшающие
функциональность работы прибора:**
Некоторые параметры, приведенные в этой инструкции, являются
нормировочными;
Производитель не несет ответственности за незначительные отклонения
указанных величин.

KGZ
Кыргыз

Пайдалануу боюнча колдонмо

БИРИКТИРИЛГЕН
ТОНДУРГУЧ
КАМЕРАЛУУ МУЗДАТКЫЧ

Мазмуну

Коопсуздук – бул жакшы адат, 21
Коопсуздуктун жалпы эрежелери
Пайдалануу

Орнотуу жана ишке түшүрүү, 23
Жедеттүү
Жылуулук булагына жакын орнотпонуз
Түздөө
Электр тармагына улоо

Буюмдун сүрөттөлүшү, 22
Жалпы көрүнүшү
Башкаруу панели

Муздаткыч болумден пайдалануу, 24

Тондургуч болумден пайдалануу, 25

**Электр энергиясын үнөмдөө боюн-
ча сунуштар, 26**

**Бузуктуктар жана аларды
ондоонун усулдары, 26**

Кызмат көрсөтүү жана күтүү, 27
Эритүү
Кызмат көрсөтүү жана күтүү
Жарыткыч лампанды алмаштыруу

Техникалык кызмат көрсөтүү, 28

Өндүрүүчүү эскертуусуз буюмдун түзүлүшү
жана комплекттeliши боюнча прибор ишинин
натыйжалуулугун төмөндөтпөй турган өзгөрүш
киргизүү укутун озунде сактап калат:
– бул колдонмодо көлтирилген кээ бир
параметрлер боолголуу саналат;
– өндүрүүчүү көрсөтүлгөн чондуктардан кичине
четтегендик үчүн жоопкер эмес.

AM
Зажербен

Ташаңаңпәрдімшің ձեռնարկ

САУСАЧВАС ШАСИСАГАУН
ШАСИСАНЫЗЫЧОУ

Բուլվար Կուրթյուն

Անվտանգություն՝ լավ
սպառություն՝ է, 29
Անվտանգության ընդհանուր կանոնները
Ուժիշխացում

Տեղադրում և միացում, 30
Օդափոխություն
Մի տեղակայեք ծերմախին աղբյուրների
մոտ
Հավաքարեցում
Միացում՝ էլեկտրական ցանցին

Արտադրանքի
նկարագրություն, 22
Ընդհանուր տեսք
Կառավարման վահանակ

Սառնարանային բաժնի
օգտագործում, 31

Սառցարանային բաժնի
օգտագործում, 32

Էլեկտրաներգիայի
խնայողության ցուցումներ, 33

Անսարքությունները և դրանց
վերացման մեթոդները, 33

Սպասարկում և խնամք, 34
Սպասարկում
Սպասարկում և խնամք
Լուսավորության լամպի փոխում

Տեխнологիական սպասարկում, 28

Արտադրողն իրավունք ունի առանց
նախագուշանելոյն փոփոխություններ
կատարել կառուցվածքի և համայնան մեջ,
որոնք չեն նվազեցնի սարքի աշխատանքի
արդյունավետությունը
– որոշ չափանիշներ, որոնք տրված են սույն
ցուցումների մեջ, կողմուրջին են
– արտադրող պատասխանատվություն
չի կրում նշված մեծություններից անշահ
շեղումների համար

UZ
O'zbekiston

Qo'llanma

MUZLATISH
KAMERASIGA EGA
KOMBINATSIYALASHGAN
SOVUTKICH

Mundarija

Xavfsizlik yaxshi odat, 35
Xavfsizlikning umumi yoidalar
Utilizatsiya

O'rnatish va ishga tayyorlash, 36
Ventilyatsiya
Isitish manbalariga yaqin joyga o'matmang
Tekislash
Elektr tarmog'iga ularash

Mahsulot tuzilishi, 14
Umumi ko'rinishi
Boshqaruv paneli

Sovutkich bo'limidan
foydalanish, 37

Muzlatkich bo'limidan
foydalanish, 38

Elektr energiyasini tejash
bo'yicha tavsiyalar, 39

Nosozliklar va ularni bartaraf
qilish usullari, 39

Ishlatish va tutish, 40
Muzni eritish
Sovutkich bo'limini eritish
Muzlatkich bo'limini eritish
Xizmat ko'rsatish va tutish
Yoritish lam'asini o'zgartirish

Texnik xizmat ko'rsatish, 41

Ishlab chiqaruvchi jihozning onstruktivasi
va to'plamiga, uning ishlash samaradorligini
yomonlashtirmaydigan o'zgartirishlarni
ogohlantirmasdan kiritish huquqiga ega
– ushbu qo'llanmada keltirilgan ba'zi
ko'rsatkichlar taxminiydir;
– ishlab chiqaruvchi berilgan o'rsatkichlardan
sezilarli bo'Imagan chetlanishlar javobgar
emas.

Изделие:	Комбинированный холодильник-морозильник
Торговая марка:	
Модель:	TIA 14 TIA 140 RTM 014
Изготовитель:	АО "Индезит Интернешнл"
Страна-изготовитель:	Россия
Категория модели бытового холодильного прибора	7
Общий полезный объем для хранения свежих продуктов	194 л
Общий полезный объем для хранения замороженных продуктов	51 л
Общий полезный объем секции свежести морозильного отделения	нет
Расчетная температура секции свежести	нет
Номинальное значение напряжения электропитания или диапазон напряжения	220-240 V ~
Мощность нагревателя системы оттаивания	нет
Условное обозначение рода электрического тока или номинальная частота переменного тока	50 Hz
Номинальный ток	0,8 A
Годовое потребление энергии	296 кВтч
Замораживающая способность	2 кг/24ч
Мощность нагревателя системы оттаивания	-
Время безопасного отключения электроэнергии	17 ч
Максимальная мощность лампы освещения	15 Вт
Класс защиты от поражения электрическим током	Класс защиты I
Класс энергопотребления	A
Климатический класс	N-ST
Система охлаждения	Статическая
Тип хладагента	R 600 a
Корректированный уровень звуковой мощности	39 дБА
Количество компрессоров	1
Встраиваемый прибор	нет
Этот прибор предназначен исключительно для хранения вина	нет
В случае необходимости получения информации по сертификатам соответствия или получения копий сертификатов соответствия на данную технику, Вы можете отправить запрос по электронному адресу cert.rus@indesit.com.	
Дату производства данной техники можно получить из серийного номера (S/N XXXXXXXXX * XXXXXXXXXX), следующим образом:	<p>- 1-ая цифра в S/N соответствует последней цифре года, - 2-ая и 3-я цифры в S/N - порядковому номеру месяца года, - 4-ая и 5-ая цифры в S/N - числу определенного месяца и года.</p>

Өнім:	Құрамдастырылған тоңазытқыш муздаткыш
Сауда белгісі:	
Модель:	TIA 14 TIA 140 RTM 014
Ондируші:	«Индезит Интернешнл» АҚ
Балының онимдерді сактау үшін жалпы пайдалы колемі	194
Мұздастырылған онимдерді сактау үшін жалпы пайдалы колемі	51
Электрлік токтың түрі шартты белгіле немесе айналымдағы токтың жиһіні	220-240 V ~
Нактылы ток	0,8 A
Ертігі жүйесің кызығының күттәлігі	-
Жарықтандыру лампасының максималдық күттәлігі	15 Вт
Электрлік токпен закынталудан коргау санаты	Коргау санаты I
Энергия тұтынуды санаты	A
Салындыру жүйесі	Статикалық
Климаттық санат	N-ST
Суық атентің типі	R 600 a
Дыбыстық күттәліктің түзеліген деңгейі	39 дБА
Компрессорлар саны	1
Осы техникаға сәйкест сертификаттары бойынша ақпарат алу немесе сыйектек сертификаттарының көшімесін алу жағдайда, Сіз {I}cert.rus@indesit.com<1> электрондық мекен-жайы бойынша сұраныс жүбере аласыз.	
Осы техникаға сәйкест шыгару күнін көлесі тұраға сериялық номидан алуға болады (S/N XXXXXXXXX * XXXXXXXXXX):	<p>- S/N-гі 1-ші саны жылдың соңғы санына сәйкес келеді,</p> <p>- S/N-гі 2-ші және 3-ші сандар жылдың айынын реттік номидіне,</p> <p>- S/N-гі 4-ші және 5-ші сандар - белгілі ай мен жылдың санына сәйкес келеді.</p>

Транспортировка и правила хранения

Упакованный холодильник должен храниться при относительной влажности не выше 80 % в закрытых помещениях с естественной вентиляцией. Если холодильник длительное время не будет эксплуатироваться, то его следует отключить от электрической сети, вынуть все продукты, разморозить МК, провести уборку камер. Двери после уборки оставить приоткрытыми, чтобы в камерах не появился запах. Транспортировать холодильник необходимо в рабочем положении (вертикально), любым видом крытого транспорта, надежно закрепив его. **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** подвергать холодильник ударным нагрузкам.

Правила реализации товара не регламентированы изготовителем, но должны соответствовать национальным, региональным и международным стандартам.

Тасымалдау және сақтау ережелері

Қанталған тоңазытқыш табиги жедеткіші бар жабық жайларда 80 % артық емес салыстырмалы ылғалдылықта сақталуы тиіс. Егер тоңазытқыш үзак уақыт бойы пайдаланылmasa, онда оны электр лейісінен ажыратып, барлық енімдерді шығарып, МК ерітіп, камерага тазалау жүргізу керек. Тазалаудан кейін камераларда іis пайда болмауы үшін жартылай ашық қалтыру керек. Тоңазытқышты жұмысшы күйде (тігінен), жабық көліктің кез келген түрімен, оны сенімді етіп бекітіп тасымалдау қажет. Тоңазытқышты соқылық жүктемелерге ұшыратуға ТЫЙИМ САЛЫНАДЫ.

Безопасность - хорошая привычка

Mahsulot	Kombinatsiyalashgan sovutkich-muzlatkich
Savdo markasi	
Model:	TIA 14 TIA 140 RTM 014
Ishlab chiqaruvchi	"Indesit Interneshnl" АЖ
Ishlab chiqarilgan mamlakat	Rossiya
Yangi mahsulotlarni saqlash mumkin bo'lgan umumiy foydali hajmi	194
Muzlatilgan mahsulotlarni saqlash mumkin bo'lgan umumiy foydali hajmi	51
Elektr tarmog'i kuchlanishining nominal qiymati yoki kuchlanish diapazoni	220-240 V ~
Elektr toki turining shartli belgisi yoki o'zgaruvchan tokning nominal chastotasi	50 Hz
Nominal tok	0,8 A
Eritish tizimi isitkichining quvvati	-
Yoritish lampasi maksimal quvvati	15 Vt
Elektr toki urishidan himoyalash sinfi	Himoya sinfi "I"
Energiya iste'moli sinfi	A
Iqlim sinfi	N-ST
Sovutkich tizimi	Statik
Sovutkich agenti turi	R 600 a
To'g'rilangan tovush quvvati	39 dBA
Kompressorlar soni	1
Ushbu texnika muvofiqlik sertifikatibo'yicha axborot yoki muvofiqlik sertifikati nusxasini olish zaruriyat vujudga kelsa, cert.rus@indesit.com elektron manzil bo'yicha so'rov yuborishingiz mumkin.	
Qurilma ishlab chiqarilgan sana haqida ma'lumotni quyida keltirilgan ko'rinishda (S/N XXXXXXXXX * XXXXXXXXXX) olishingiz mumkin.	<ul style="list-style-type: none"> - S/Ndagi birinchi raqam yilning oxirgi raqamini bildiradi - S/Ndagi 2- va 3- raqam oyning tartib raqamini - S/Ndagi 4- va 5- raqamlar aniq yil va oyning sanasini ko'rsatadi.

Transportirovka qilish va saqlash

Qadoqlangan sovutkich nisbiy namligi 80% dan oshmagan, tabiiy shamollatish imkonи. Agar sovutkich uzoq vaqt davomida ishlatalmaydigan bo'lsa, uni elektr tarmog'idan o'chiring, barcha mahsulotlarni ichidan chiqaring, MKni eriting, kameralarni tozalang. Tozalab chiqilgandan keyin kameralarda hid paydo bo'lmasligi uchun eshiklarni ozgina ochiq qoldiring. Sovutkichni ishchi holatda (vertikal), har qanday yopiq transportda, yaxshilab mahkamlagan holda tashish kerak. Sovutgichni zarbli zo'riqishga uchratish TAQIQLANADI.

Maxsulotni sotish ishlab chiqaruvchi tomonidan belgilanmagan, lekin milliy va xalqaro standartlarga mos kelishi kerak.

Ishlab chiqaruvch- AJ «INDEZIT INTERNATIONAL».

ROSSIYA, 398040, sh. Lipetsk, Metallurglar ko'chasi, 2, AJ «INDEZIT INTERNATIONAL».

Servis xizmati tel. (4742) 42-41-00.

! Сохраните данное руководство. Оно должно быть в комплекте с холодильником в случае продажи, передачи оборудования или при переезде на новую квартиру, чтобы новый владелец оборудования мог ознакомиться с правилами его функционирования и обслуживания.

! Внимательно прочтайте руководство: в нем содержатся важные сведения по установке и безопасной эксплуатации вашего холодильника.

⚠ Холодильник разработан для использования внутри помещений. Ни при каких обстоятельствах не используйте холодильник на улице, в гараже и т.п.

⚠ Этот прибор предназначен для замораживания и хранения замороженных продуктов в морозильном отделении и хранения свежих продуктов в холодильном отделении.

⚠ Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими или умственными способностями или физически, если отсутствует у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под контролем для недопущения игры с прибором.

⚠ Не касайтесь холодильника влажными руками, во избежание поражения электрическим током в случае неисправности прибора.

⚠ Не пользуйтесь удлинителями и переходниками! Это создает потенциальную опасность возгорания. Производитель не несет ответственности за возгорания, произошедшие из-за использования переходников и удлинителей, а также соединительного кабеля, сечение которого соответствует потребляемой мощности.

Не вынимайте вилку из розетки за провод: это очень опасно. При повреждении шнура питания его следует заменить специальным шнуром или комплектом, получаемым у изготовителя или его представителя. Замена кабеля должна производиться только квалифицированным персоналом.

⚠ Незаскайтесь внутренних холодающих элементов поверхности холодильника, особенно если ваши руки мокрые. Не кладите в рот куски льда, только что вынутые из морозильника, — так можно получить местное обморожение.

⚠ Перед выполнением любых операций по мойке или обслуживанию отсоедините холодильник от сети.

⚠ Если холодильник предназначен для замены старого, имеющего запирающие устройства на задвери перед тем как выбросить старый холодильник, выведите из строя или снимите это устройство, для того, чтобы обезопасить детей, которые рискуют забыть запертыми внутри холодильника во время игры.

⚠ При возникновении нестандартной ситуации отключите холодильник от сети и позвоните в сервисный центр, телефон которого напечатан в гарантийном документе (сервисном сертификате).

⚠ Запрещается изменение конструкции холодильника и вмешательство лиц, не уполномоченных производителем на гарантийный ремонт.

⚠ Не храните и не используйте бензин или другие огнеопасные жидкости и газы вблизи холодильника или других электробытовых приборов.

⚠ ВНИМАНИЕ! Запрещается контакт задней стенки (решетки конденсатора) холодильника с гибким газовым металлическим трубопроводом, используемым для подключения газовой плиты, а также с металлическими трубопроводами газа и водоснабжения, электрическими

проводами иных электроприборов.

⚠ Не складировать взрывоопасные объекты, в частности аэрозольные баллоны, засыпанные взрывчаткой, чтобы переместить и установить Ваш продукт. Отказ следовать этим инструкциям может привести к повреждению Вашего позвоночника или травме.

Используйте защитные перчатки.

⚠ В случае длительного отключения электрического питания, продукты могут испортиться.
⚠ Во время манипуляций с холодильным прибором (чистка, установка и т.п.), держите детей под присмотром во избежание их травмирования.

⚠ Прибор следует устанавливать в помещении, где температура окружающей среды соответствует климатическому классу, указанному в табличке с техническими данными:

Климатический класс	Температура окружающей среды
SN	от +10°C до + 32°C
N	от +16°C до + 32°C
ST	от +16°C до + 38°C
T	от +16°C до + 43°C

⚠ ВНИМАНИЕ! Ваш прибор заправлен хладагентом R600a (обозначение в сервисном сертификате и на табличке внутри прибора), предупреждаем Вас, что это изобутан – природный газ, который является горючим. При случайном повреждении контура хладагента избегайте любых видов открытого огня или потенциальных источников воспламенения и тщательно проветрите помещение, где стоит холодильник.

Объем помещения должен составлять 1 м³ на каждые 8 г хладагента R600a в изделии. Количество хладагента, содержащееся в вашем конкретном холодильнике, указано на табличке с паспортными данными внутри холодильника.

Никогда не включайте холодильник с признаками повреждения; если у вас возникли сомнения в исправности изделия, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

⚠ ВНИМАНИЕ! Не используйте в холодильнике электрические приборы.

⚠ ВНИМАНИЕ! Не загораживайте вентиляционные отверстия, расположенные в корпусе устройства или во встраиваемой конструкции!

⚠ ВНИМАНИЕ! Не допускайте повреждения контура хладагента.

⚠ ВНИМАНИЕ! Не используйте механические устройства или другие средства для ускорения процесса оттаивания, кроме рекомендуемых изготовителем.

В случае повреждения уплотнителя, примите меры по его незамедлительной замене.

Упаковочные материалы подлежат повторной переработке и маркируются символом .

Повторное включение прибора (например, при случайном отключении) осуществляйте через 5–10 минут.

Установка и включение

RU

Правильная установка необходима для обеспечения надежной и эффективной работы холодильника.

Вентиляция

Компрессор и конденсатор холодильника в процессе работы нагреваются, поэтому необходимо обеспечить достаточную вентиляцию. Холодильник должен быть установлен в хорошо проветриваемом помещении с нормальной влажностью. Запрещено устанавливать холодильники в помещениях с повышенной влажностью, например, в ванных комнатах, подвалах.

При установке обеспечьте минимальные зазоры 5 см за задней и боковыми сторонами прибора и 10 см сверху для свободной циркуляции воздуха. Не перекрывайте движение воздуха сзади прибора.

Не располагайте вблизи источников тепла

Не следует устанавливать холодильник так, чтобы он находился под воздействием прямых солнечных лучей или рядом с источниками тепла (кухонными плитами, духовками, каминами).

ВНИМАНИЕ!

Когда устанавливаете прибор, убедитесь, что шнур питания не защелкнут и не поврежден.

ВНИМАНИЕ!

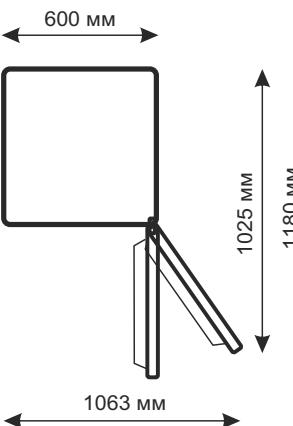
Не располагайте многоместные переносные розетки (удлинители) или переносные источники питания позади прибора.

Выравнивание

Для хорошей работы холодильника важно, чтобы он находился на ровной поверхности. После установки холодильника на место отрегулируйте его положение путем вращения регулировочных опор в его передней части. Наклон холодильника назад не должен превышать 5°.

Заранее измерьте дверные проемы (ширину и высоту), лестничные пролеты и т.п., чтобы убедиться, что прибор можно переместить к выбранному месту.

Рабочие габариты холодильного прибора.



Предупреждение: Риск травмирования из-за избыточного веса. Используйте двух или больше человек, чтобы переместить и установить Ваш продукт. Отказ следовать этим инструкциям может привести к повреждению Вашего позвоночника или травме.

Подключение к электросети

Холодильник выполнен по степени защиты от поражения электрическим током класса 1 и подключается к электрической сети при помощи двухполюсной розетки с заземляющим контактом.

Перед подключением к электросети убедитесь, что:

- напряжение сети соответствует данным, указанным в табличке, которая находится на правой стороне холодильного отделения со стороны двери, а именно ~ 220-240В;
- заземляющий контакт электрической розетки непосредственно электрически соединен с заземляющим проводом питающего кабеля электрической сети (соединительный провод должен быть рассчитан на ток не менее 10А);

– розетка и вилка одного типа; если вилка не подходит к розетке, розетку следует заменить на соответствующую вилку питающего шнура (работы должны выполнять квалифицированный электрик).

Холодильник должен быть установлен таким образом, чтобы вы всегда имели доступ к розетке. Холодильник, подключенный с нарушением требований безопасности бытовых приборов большой мощности, изложенных в данном руководстве, является потенциально опасным. Холодильник, неподключеный к двухпроводной электросети, эксплуатируют с устройством защитного отключения (УЗО), имеющим следующие значения параметров: диапазон номинальных напряжений – от 220 до 240В/50 Гц, порог срабатывания – не более 30 мА, номинальное время срабатывания – 0,1 с.

Электрическая сеть должна иметь устройство защиты рассчитанное на 16А. Запрещается подключать холодильный прибор к электрической сети, которая имеет неисправную защиту от токовых нагрузок.

Производитель не несет ответственности за ущерб здоровью и собственности, если он вызван несоблюдением указанных норм установки.

ВНИМАНИЕ!

После установки подождите примерно три часа перед тем, как подключить холодильник к электросети, чтобы быть уверенными, что хладагент после транспортировки распределился должным образом, – это необходимо для правильной работы холодильника.

Перед началом эксплуатации в холодильнике необходимо вымыть внутренние поверхности холодильной и морозильной камер раствором пищевой соды.

После того, как вы подключили холодильник к электрической сети, установите ручку терморегулятора в среднее положение, через несколько часов вы можете поместить продукты в холодильное и морозильное отделения.

УДАЛИТЕ ТРАНСПОРТНЫЕ РАСПОРКИ между компрессором и задней стенкой ниши, а также другие распорки и kleящие ленты, удерживающие подвижные части прибора от смещения.

Если прибор имеет защитное покрытие из полимерной пленки, аккуратно удалите его, соблюдая меры предосторожности, чтобы не повредить лакокрасочное или полимерное покрытие деталей.

Texnik xizmat ko'rsatish

UZ

Servis markaziga murojaat qilishdan avval

– nosozlikni o'zingiz mustaqil ravishda bartaraf qila olishingizni tekshirib ko'ring («Nosozliklar va ularni bartaraf qilish usullari» bo'limiga qarang);

– Agar nosozlikni o'zingiz bartaraf qila olmasangiz eng yaqin joylashgan servis markaziga murojaat qiling (ro'yhat servis sertifikatida).

Servis markaziga murojaat qilganda quyidagi ma'lumotni berish kerak:

- uskuna modeli;
- Qurilma seriya raqami, bu ma'lumotni siz sovutish kamerasini yon devorida joylashgan texnik ko'rsatgichlar doskasidan olishingiz mumkin.
- nosozlik xususiyati.

Ishlab chiqaruvchi tomonidan vakolat berilmagan shaxslar xizmatidan foydalanmang.

Ta'mirlash jarayonida original ehtiyyot qismlardan foydalaning.

“Servis Formulasi”

“Servis Formulasi” dasturi Sizning maishiy texnikangizni qimmat ta'mirlash oldini oladi va uning servis xizmat ko'rsatish muddatini maksimal uzaytiradi.

“Servis Formulasi” dasturi quyidagilarni qamrab oladi:

- Maishiy texnikani vakolati servis markazlari tomonidan qo'shimcha haq to'lanmay original ehtiyyot qismlardan foydalangan holda ta'mirlash
- Texnikani servis markazigacha va qaytib orqaga tashish
- Ta'mirlash davrida boshqa texnika bilan ta'minlash
- Texnika holati diagnostikasi
- Mutaxassislar maslahati

Xizmat ko'rsatishni mutaxassislarga ishoning!

Qo'shimcha servis xizmatini ko'rsatish dasturini Siz o'z kafolat xujjatingizda ko'rsatilgan telefon raqami, dispetcher xizmati yoki ekspress tarmoqqa murojaat qilib olishingiz mumkin.

*dastur faqat RF hududida amal qiladi.

Mahsulot talablarga muvofiq ravishda sertifikatlangan:

TR TS 004/2011 «Past voltli uskuna xavfsizligi to'g'risida»

TR TS 020/2011 «Texnika vositalarining elektromagnit mosligi»

Xizmat ko'rsatish va tutish

UZ

Sovutkichni yuvishtan va boshqa xizmat ko'rsatishdan avval uni elektr tarmog'idan uzib qo'ying.

Muzni eritish

Diqqat! Eritish jarayonini tezlashtirish maqsadida devorlarni shikastlanmasligi yoki bo'limganini germetikligini buzmasligi uchun turli xil jismalardan foydalanganmang.

Sovutkich bo'lumi eritish

Sovutish bo'limi avtomatik tarzda eritiladi; tomchiga aylangan suvlar drenaj sistemaga tushdi va issiq kompressordorda bug'lanadi. Faqtiniga sizdan sovitish kamerasining meva va sabzavotlar qutisi orqasida joylashgan drenaj teshigini bitib qolmasligini nazorat qilishingiz talab etiladi.

Muzlatish bo'limining eritilishi.

Vaqt o'tgan sari muzlatish bo'limi devorlarida qirov shakllanadi. Qirov qalinligi 5 mm dan oshgandan keyin, muzlatish kamerasi eritiladi. Termosozlagich dastagini "OFF" holatiga qo'ying va sovitgichni elektr tarmog'idan uzing. Eritish vaqtida muzlagan mahsulotlarni bir necha qavat gazetaga o'rang va imkonli boricha salqin joyga qo'yishga harakat qiling. Qirov tezroq erishi uchun eshigini ochiq qoldiring. Erishtashni tezlashtirish maqsadida kamera ichiga idishda iliq suv qo'ying Erishtashni hosl bo'lgan suvni po'kak yoki suv so'ruchchi mato yordamida olib tashlang. Qayta ishga tushirishdan oldin kamerani yuving va yaxshilab quriting.

Xizmat ko'rsatish va tutish

Sizning sovitkichingiz hid chiqarmaydigan toza materiallardan ishlab chiqarilgan. Bu xususiyatini doim saqlab qolish uchun o'tkir hidli narsalarni zinch yopiluvchi konteynerlarda saqlang, bu ketkazish qiyin bo'lgan hidning o'tirib qolishi oldini oladi.

Sovutkichning ichki va tashqi yuzalarini eritilgan ichimlik sodali iliq suvda gubka yoki yumshoq mato bilan yuving (soda shuningdek yaxshi dezinfeksiya qiluvchi vosita hisoblanadi). Ichimlik sodasi bo'limgan holda neytral yuvishtasidan foydalangan.

Tarkibida organik eritmalar, abraziv, xlorli va ammiak bo'lgan moddalarni ishlatmang.

Barcha yechiladigan qismlarni sovun yoki yuvishtan yordamida yuvilishi mumkin. Ularni shuningdek, idish yuvuvchi mashinada ham yuvishtan mumkin. Barcha yechiladigan qismlarni sovitkichga qayta joylashdan avval yaxshilab qurish kerakligini esda saqlang.

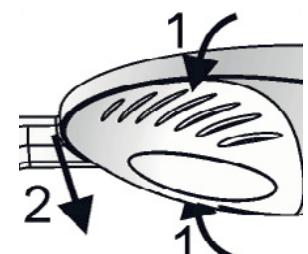
Sovutkich kondensatorida chang to'planib, uning normal ishlashiga to'sqinlik qilishi mumkin. Sovutkichning orqa devorini mos nasadkadan foydalangan holda changyutkichda tozalang.

Agar siz sovitgichni qandaydir davr davomida ishlatmaslikni xoxlasangiz uni eriting, ichini yuving, quriting va yoqimsiz hid va mog'or hosil bo'lismeni oldini olish uchun eshiklarni ochiq qoldiring.

Sovutish uskunasi tarkibiy qismlarining temperatura ta'sirida deformatsiyasi natijasida chirsillagan tovush chiqarishi mumkin, bu buzilish belgisi emas, uskunaning ish qobiliyatiga ta'sir ko'rsatmaydi. Termoregulyator va kompressor yoqilganda o'ziga xos tovush chiqarishi normal hol bo'lib, bu tovush elektr uskunalariga xosdir.

Yoritish lampasini almashtirish (kafolatlangan ta'mirlash emas)

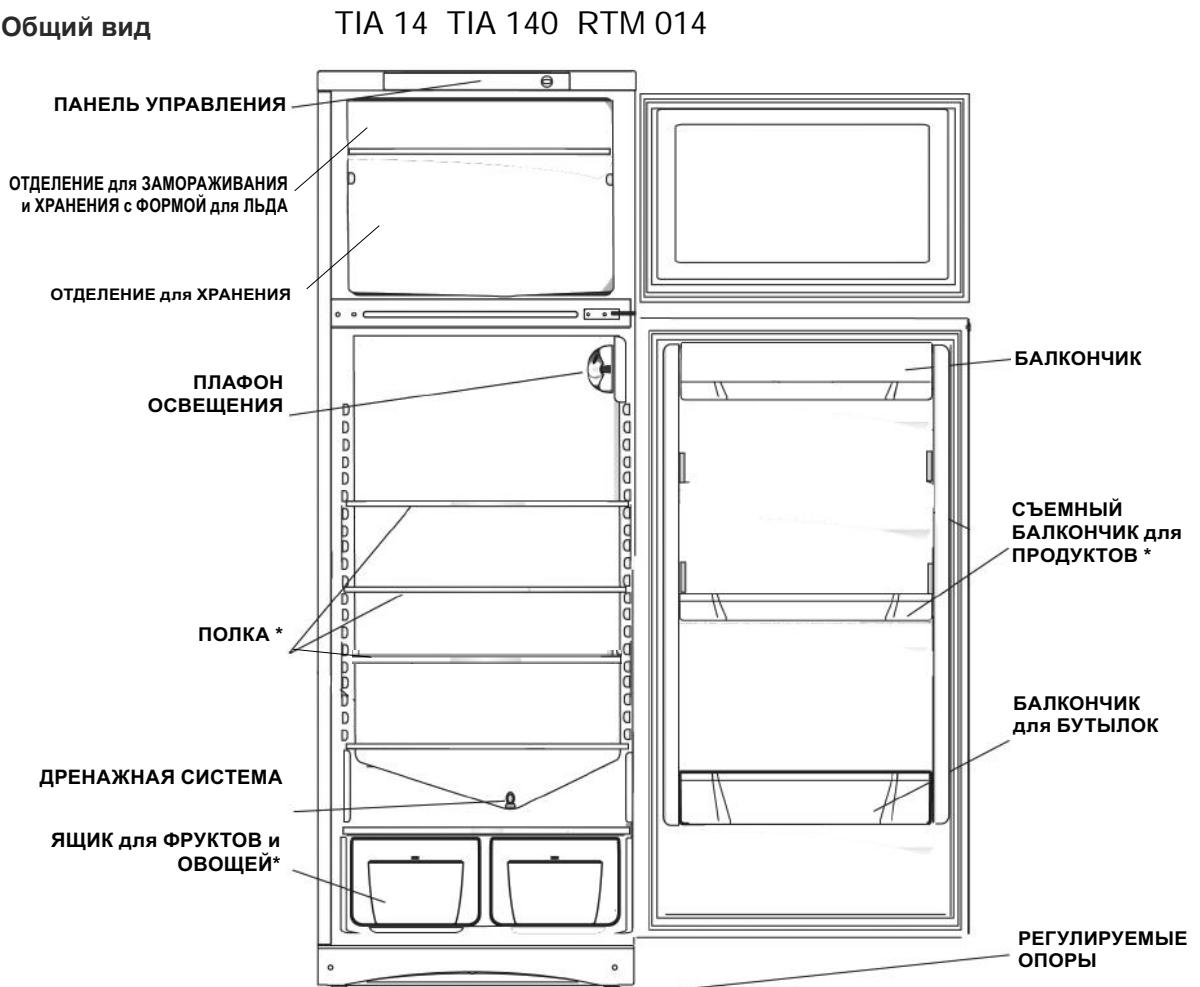
Sovutkichni tarmoqdan vilkani rozetkadan olib o'chiring. Ichki qism yoritish lampasi yoritish plafoni korpusi orqa tomonida joylashgan. Lampani olib tashlang va xuddi shunaqa (quvvati 15 vatdan oshmag'an) lampaga, rasmida ko'rsatilgandek almashtiring.



Описание изделия

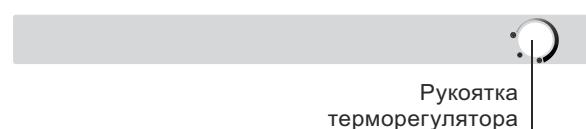
(i) Indesit

Общий вид



* Детали, которые могут варьироваться по количеству и/или по расположению

Панель управления



• РУКОЯТКА ТЕРМОРЕГУЛЯТОРА

Рукоятка используется для регулирования температуры в холодильном отделении. Поворотом рукоятки терморегулятора по часовой стрелке вы увеличиваете холод. Рекомендуемое положение – среднее.

● – ВЫКЛ.;

◎ – минимальное охлаждение;

❀ – максимальное охлаждение.

Использование холодильного отделения

RU

Температура внутри холодильного отделения автоматически регулируется в соответствии с позицией, установленной ручкой терморегулятора.

Мы рекомендуем устанавливать терморегулятор в среднее положение.

Для того, чтобы увеличить пространство, оптимизировать расположение продуктов и улучшить видимость внутри отделения, испаритель расположен за задней стенкой холодильного отделения. Во время работы холодильника задняя стена может покрываться инем или каплями воды в зависимости от того, работает компрессор в данный момент или нет. Не беспокойтесь, это совершенно正常но.

Если терморегулятор установлен в максимальное положение, а холодильник сильно заполнен продуктами или температура в помещении очень высокая, то компрессор может работать беспрерывно, в результате чего на задней стенке испарителя образуется слой инея. Это приводит к повышенному потреблению электроэнергии. Во избежание подобной ситуации просто установите ручку терморегулятора в меньшее положение так, чтобы холодильное отделение разморозилось автоматически.

Продукты	Расположение в холодильнике
Свежие рыба и мясо	На полке над овощными ящиками
Свежий сыр	На полке над овощными ящиками
Готовые продукты	На любой полке
Колбасы, хлеб, шоколад	На любой полке
Фрукты и овощи	В ящиках для овощей
Яйца	На дверных полках
Масло и маргарин	На дверных полках
Продукты в бутылках, напитки, молоко	На дверных полках

Не следует хранить в холодильнике лук, лук-порей и чеснок, бананы (они могут почернеть), цитрусовые, картофель и корнеплоды (храните в темном, сухом месте).

Воздух в холодильном отделении циркулирует таким образом, что более низкая температура устанавливается в нижней части.

С целью обеспечения наилучших условий хранения продуктов следуйте нижеизложенным рекомендациям: при неправильном хранении даже самые свежие продукты быстро испортятся. Вопреки общепринятому мнению помните, что приготовленные продукты можно хранить меньшее время, чем свежие.

Холодильное отделение оборудовано удобными полками, высота которых может регулироваться благодаря специальному направляющим, это позволяет размещать крупные упаковки и высокие бутылки.

Не ставьте в холодильник жидкости в емкостях без крышки во избежание повышения влажности – это ведет к повышению температуры в холодильной камере.

Elektr energiyasni tejash bo'yicha tavsiyalar Nosozliklar va ularni bartaraf qilish usullari

UZ

Sovutkichni to'g'ri o'rnating

Issiqlik manbalaridan uzoqda, yaxshi shamollatiladigan xonada, «O'rnatish» («Ventelyatsiya») paragrafida berilgan tavsiyalarga muvofiq holda.

Temperaturani to'g'ri o'rnating

Termoregulyatorni o'rtacha holatga o'rnating Juda past temperaturani o'rnatish elektr energiyasi sarfini oshiribgina qolmay, mahsulotlar saqlanish holatini ham yaxshilamaydi. Haddan tashqari past temperatura sabzovot, tayyor go'sht va pishloqni yaroqsiz holatga keltirishi mumkin.

To'ldirib yubormang

Mahsulotlari yaxshi saqlanishi uchun yeterli darajada aylanishi kerak. Mahsulotlarni haddan tashqari zich joylashtirish havoning erkin aylanishiga, sovutkichning to'g'ri ishlashiga to'sqinlik qiladi va elektr energiyasi sarfini oshiradi.

Eshiklar yopiq tursin

Eshikni faqat zarur bo'lgan holda oching, eshikni har bir ochilishi sovutkich ichida temperatura ko'tarilishiga olib keladi va avvalgi temperaturani tiklash uchun qo'shimcha elektr energiyasi sarflanadi.

Zich yoping.

sovutkich eshidagi zichlovchi rezina toza bo'lishi va yopilganda korpusga yopishib turishiga e'tibor bering, bu sovuq havo chiqib ketishining oldini oladi.

Issiq ovqatni qo'y mang

sovutkichga qo'yilgan issiq ovqat uning temperaturasini bir necha gradusga oshiradi. Issiq ovqatni sovutkichga joylashdan avval xona temperaturasida sovuting.



sovutkich yaxshi ishlagagan holda yoki shikastlanish holati yuz bersa usta chaqirishdan avval ushbu bo'limni yaxshilab o'qib chiqing. Ko'p hollarda yuzaga kelgan muammolarni o'zingiz hal qilishingiz mumkin

Sovutkich ishlamayapti

Quyidagilarni tekshiring:

- uyda elektr toki o'chirilmagan;
- vilka rozetkaga to'g'ri tizilgan
- rozetka ishdan chiqmagan, buni tekshirish uchun yaroqli ekanligi kafolatlangan asbobni ulab ko'ring.

Sovutkich bo'limlarida temperatura haddan tashqari baland

Quyidagilarni tekshiring:

- bo'limlar eshigi zich yopilgan, eshik zichlagichi shikastlanmagan;
- termoregulyator bandi to'g'ri o'rnatilgan;
- bo'linmalar mahsulot bilan to'la;
- bo'lim eshiklari tez-tez ochilmagan.

Sovutkich bo'limida mahsulotlar haddan tashqari sovub ketadi

Quyidagilarni tekshiring:

- termoregulyator bandi to'g'ri o'rnatilgan;
- Maxsulotlar sovutgich orqa devoriga tegmaydi- u judayam sovuq

Kompressor tinimsiz ishlayapti

Quyidagilarni tekshiring:

- suvutgich eshigi zich yopiladi va tez-tez ochilmaydi;
- xona temperaturasi haddan tashqari yuqori emas;
- termoregulyator bandi to'g'ri holatda turibdi.

Sovutkich haddan tashqari shovqin bilan ishlayapti

Quyidagilarni tekshiring:

- sovutkich tekislangan;
- sovutkich boshqa predmetlarga tegib turmayapti Kompressor ishlamagani holda ham sovitish tizimi ichida aylanayotgan sovitish agenti sekin ovoz chiqaradi. Xavotir bo'lmang, bu normal holat.

Sovutkich bo'limida suv to'planadi

Quyidagilarni tekshiring:

- drenaj teshigi yopilib qolmagan.

Ishlab turgan sovutgichda SK yoruglik tizimi chirog'i yonmaydi.

Xizmat ko'rsatish bolimida ko'rsatilgani kabi lampani almashtiring.

Sovutgich tekshirilgandan so'ng ham belgilangan tartibda ishlamaslikda davom etsa, ro'yxatdam o'tgan xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.

Muzlatkich bo'limidan foydalanish

UZ

Muzlatish ko'nda tilig'an mahsulotlarni ortiqcha qirov hosil bo'lishining oldini olish maqsadida yaxshilab qadoqlash kerak. Maxsulotni muzlatgichga joylashtirishdan oldin sovutgichda sovuting.

1. Yangi mahsulotlar muzlatilganda avval muzlatilgan mahsulotlarga tegib qolishiga yo'l qo'y mang. Muzlatish bo'limiga solingan mahsulotlar uning orqa va yon devorlariga tegib qolmasligiga harakat qiling. Mahsulotlarning saqlanish muddati muzlatish tezligiga bog'liq ekanligini unutmang.
2. Muzlatish davrida muzlatkich eshigini ochmaslikka harakat qiling.

3. Mahsulotlarni to'g'ri saqlash va oson ishlatish uchun kichkina bo'laklarga bo'lib muzlatish bo'limiga joylashtiring – bu tez va ishonchli eritish uchun yordam beradi. Muzlatish sanasini yozib borishni tavsija qilamiz.

4. Elektr ta'minoti uzilgan yoki sovitkich uskunasi o'chirilib bexosdan erish holatlari kuzatilganda muzlatish bo'limi eshigini ochmang. Bu muzlatish bo'limida past temperaturani uzoq vaqt mobaynida saqlab turish imkonini beradi.

5. Qisman erigan mahsulotlarni yuqori temperaturada qayta ishlanishi talab etiladigan taomlarga ishlating
6. Muzlatkich bo'limida muzlaydigan suyuqlik solingan shisha idishlarni, ayniqsa, ularda zikh yopilgan gazli ichimliklar solingan bo'lsa uzoq vaqt saqlamang. Suyuqlik kristallashib, idishni yemirishi mumkin.

Использование морозильного отделения



RU

7. Agar atrof muhit temperaturasi uzoq vaqt davomida 14°Sdan oshmasa, mahsulotlarni saqlash uchun zarur bo'lgan temperaturaga erishib bo'lmaydi, bu mahsulotlar saqlanish muddatini kamaytiradi.

8. Qurulmaga xizmat ko'rsatish, tozalash maqsadida muzlatilgan maxsulotni eritish, maxsulotni saqlash muddatini qisqartirishi mumkin.

Продукты, предназначенные для замораживания, следует тщательно упаковать во избежание образования излишнего инея. Перед тем как поместить продукты в морозильник, охладите их в холодильнике.

1. Когда замораживаете свежие продукты, не допускайте, чтобы они касались ранее замороженных продуктов. Предпочтительно, чтобы продукты, размещенные внутри морозильного отделения, не соприкасались с задней и боковыми стенками. Помните, что сохранность продуктов зависит от скорости замораживания.

2. Страйтесь не открывать дверь морозильного отделения во время замораживания.

3. Для правильного хранения и легкости последующего размораживания размещайте продукты в морозильном отделении небольшими порциями – это способствует более быстрому и надежному замораживанию.
Рекомендуем вести записи с указанием даты замораживания.

4. В случае сбоев в электропитании или случайного размораживания, когда холодильный прибор выключен, не открывайте дверцу морозильного отделения. Это поможет сохранить низкую температуру в морозильном отделении на более длительный срок.

5. Частично размороженные продукты используйте для приготовления блюд с тепловой обработкой.

6. Не помещайте в морозильное отделение на длительное время полные стеклянные емкости с замерзающими жидкостями, особенно если в них находятся плотно закупоренные шипучие или газированные напитки. Жидкость, кристаллизуясь, может разрушить емкость.

7. Если температура окружающей среды в течение продолжительного времени не превышает 14°C, то температура, необходимая для хранения продуктов, не будет достигнута, что сократит время хранения продуктов.

8. Помните, что повышение температуры замороженных продуктов во время оттаивания, выполняемого вручную, обслуживания и чистки прибора может уменьшить срок их хранения.

Рекомендации по экономии электроэнергии



RU

Правильно устанавливайте холодильник

На расстоянии от источников тепла, в хорошо проветриваемом помещении, в соответствии с рекомендациями параграфа «Установка» («Вентиляция»).

Правильно установите температуру

Установите терморегулятор в среднее положение. Установка излишне низкой температуры скажется только на повышении расхода электроэнергии, но не улучшит сохранность продуктов. Слишком низкая температура может повредить сохранности овощей, готового мяса и сыра.

Не переполняйте

Для сохранности продуктов важна достаточная циркуляция воздуха. Переполнение продуктами мешает свободной циркуляции воздуха, правильной работе холодильника и вызывает дополнительный расход электроэнергии.

Держите двери закрытыми

Открывайте двери только при необходимости, помните, что каждое открывание двери несколько повышает температуру внутри холодильника и на восстановление прежней температуры затрачивается электроэнергия.

Закрывайте плотно

Следите за тем, чтобы уплотнительная резина на дверях холодильника оставалась чистой и плотно прилегала к корпусу при закрытии, это позволит избежать утечки холодного воздуха.

Не помещайте горячую пищу

Горячие продукты, помещенные в холодильник, немедленно повышают температуру на несколько градусов. Дайте остыть продуктам и посуде до комнатной температуры перед тем, как помещать их в холодильник.



Sovutkich bo'limidan foydalanish

RU

KZ

Sovutish bo'limidagi havo darajasi termoregulyator bandi yordamida o'rnatilgan darajaga mos ravishda avtomatik tartibga solinadi.

Biz termoregulyatorni o'rtal holatga o'rnatishni tavsya qilamiz.

Qurilma ichidagi joydan unumli foydalanish va bo'limlar orasida mahsulot ko'rinishini yaxshilash maqsadida mahsulotlar joylashuvini optimallashtiring, sovutish kanallari qurilmaning orqa devoriga o'rnatilgan. Sovutgichning ish jarayonida kompressor ayni paytda ishlayotgan yoki yo'qligiga bog'liq holda qirov yoki suv tomchilari bilan qoplangan bo'lishi mumkin. Xavotir bo'limgan, bu normal holat.

Agar termosozlagich eng yuqori holatda o'rnatilgan bo'lsa shu bilan birga sovutgich ichi maxsulot bilan liq to'la bo'lsa yoki xona harorati juda yuqori bo'lsa bu holatda kompressor tinimsiz ishlashi, natijada orqa sovutish kanalida qirov hosil bo'lishi mumkin. Bu elektr energiyasini juda ko'p miqdorda sarflanishiga olib keladi. Bunday holatni oldini olish uchun shunchaki termosozlagichni pastroq holatga sozlang, qurulma sovutush bo'limida hosil bo'lgan qirov avtomatik tarzda erisin.

Sovitish bo'limida sovuqroq havo pastga tomon harakatlanadi.

Mahsulotlarning yaxshi saqlanishini ta'minlash maqsadida quyida keltirilgan tavsiyalarga amal qiling: noto'g'ri saqlangan holda eng yangi mahsulotlar ham tez buzilib qoladi. Pishirilgan mahsulotlar uzoq muddat saqlanadi, degan fikrga qarshi o'laroq, ular yangi mahsulotdan kamroq vaqt saqlanishini yodingizda tuting.

Sovitkich bo'limi maxsus yo'naltiruvchilar yordamida balandligini o'zgartirish mumkin bo'lgan quay tokchalar bilan jihozlangan bo'lib, bu katta hajmli idish va baland butilkalarni joylash imkonini beradi.

Sovutkichga idishda qo'yildigan suyuqliklarni usti ochilgan holda qo'y mang, bu namlikni oshirib, sovutkich kamerasida temperaturaning ortishiga olib keladi.

Mahsulotlar	Sovutkichga joylashtirish
Yangi baliq va go'sht	Sabzavot savatchalari ustidagi tokchada
Yangi pishloq	Sabzavot savatchalari ustidagi tokchada
Tayyor mahsulotlar	Istalgan tokchada
Kolbasa, non, shokolad	Istalgan tokchada
Meva va sabzavotlar	Sabzavot uchun savatchalarda
Tuxum	Eshikdagi tokchalarda
Saryog' va margarin	Eshikdagi tokchalarda
Butilkadagi mahsulotlar, ichimliklar, sut	Eshikdagi tokchalarda

Sovutkichda piyoz, porey piyozi va sarimsoq piyoz, banan (u qorayib ketishi mumkin), tsitrus o'simliklari, kartoshka va ildiz mevalilarni **saqlamang** (ularni qorong'u quruq joyda saqlang).

Sovutkich ishonchli va samarali ishlashi uchun uni to'g'ri o'rnatish zarur.

Ventilyatsiya

Sovutkich ishslash jarayonida uning kondensator va kompressori qiziydi, shuning uchun yetarli darajada yetilyatsiya bo'lishi kerak. Sovutkich yaxshi shamollatiluvchi, namlik darajasi normal bo'lgan xonaga joylashtirilishi kerak. Sovutkichni namlilik yuqori bo'lgan, masalan, vanna xonalar, podvalga o'rnatish mumkin emas. Qurilma o'rnatilganda havo aylanishi erkin bo'lishi uchun orqa va yon taraflardan eng kamida 5 sm va yuqorisidan 10 sm masofa qoldirilsin. Uskuna orqasida havo aylanishini cheklab qo'y mang.

Isitish manbalariga yaqin joyga o'rnatmang

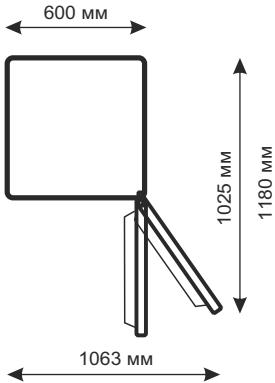
Sovutkichni shunday joylashtirish kerakki,unga quyosh nurlari tikka tushmasin, yoki issiqlik manbalar (oshxona plitasi, duxovka, kamin) yonida bo'lmasin.

Tekislash

Sovutkich yaxshi ishlashi uchun u tekis joyda turishi kerak. Sovutkichni o'rnatganidan so'ng uning joylashishini old qismidagi to'g'rivorchi tirkaklar yordamida tekislang. Sovutkichning orqaga og'ishi 5°dan ortishi mumkin emas.

Tanlangan joyning eshik o'lchamlari (eni va bo'y), zina o'lchamlari va boshqalarni, qurilma o'rnatish uchun to'g'ri kelishini avvaldan tekshirib ishonch hosil qiling.

Sovutish qurilmasining ishchi o'lchamlari.



DIQQAT!

Asbobni o'rnatayotganda ta'minlagich sim qisilib qolmagani yoki shikastlanmaganiga ishonch hosil qiling.

DIQQAT!

Ko'p o'rinli ko'chma rozetka (uzaytirgich) yoki ko'chma ta'minot manbalarini asbobning ortiga joylashtirmang.

Elektr tarmog'iga ulash

Sovutkich 1-sinf elektr tokidan himoya qilish darajasida ishlab chiqarilgan va elektr tarmog'iga ikki qubtli, yerga ularish qurilmali rozetka yordamida ularadi.

Elektr tarmog'iga ularishdan avval quyidagilarga e'tibor bering:

- Tarmoqdagi tok kuchlanishi sovutkich bo'limi eshkdan o'ng tomonida joylashgan eslatmada ko'rsatilgan ko'rsatkichlarga, ya'ni ~ 220-240Vga mos bo'lishi;

- Elektr rozetkasi yerga ularuvchi kontakti elektr tarmog'i kabeli yerga ularish simi bilan bevosita ulanganligi (biriktiruvchi sim kamida 10A tok kuchiga mo'ljallangan bo'lishi kerak);

- Elektr simi vilkasi bilan rozetka bir-biriga mos bo'lishi, agar har xil bo'lsa vilkani almashtirish kerak (bunday ishlarni malakali elektrchi bajarishi kerak).

Sovutkich shunday o'rnatilishi kerakki, doimo rozetkaga ularish imkoniyati bo'lsin. Ushbu yo'riqnomada ko'rsatilgan yuqori quvvatlari maishiy asboblarni o'rnatish talablarga amal qilinmay ulangan sovutkich xavflidir. Ikki tarmoqli elektr tarmog'iga bevosita ularuvchi sovutkich himoya o'chirish uskunasasi (UZO) bilan ishlatilib, u quyidagi ko'satkichlarga ega bo'lishi kerak: nominal kuchlanish diapazoni – 220dan 240V/50Gts, ishslash chegarasi 30mA, nominal ishdan to'xtash vaqt – 0,1s. Elektr tarmog'I 16A ga ega bo'lgan himoya qurilmasiga ega bo'lishi shart. Sovutish qurilmasini nosoz elektr yuklanishdan himoya qurilmasiga ega bo'lgan elektr tarmog'iga ulash ta'qilqanadi.

O'rnatish talablariga rioya qilmaslik natijasida salomatlik va mulkka keltirilgan zarar uchun ishlab chiqaruvchi javob bermaydi.

DIQQAT!

sovutkichning o'rnatgandan so'ng uni elektr tarmog'iga ulashdan avval uch soat davomida tashish vaqtida qo'zg'algan sovutish agenti joyiga tushishi uchun yoqmasdan qo'yib qo'yish zarur – bu sovutkich to'g'ri ishlashi uchun zarurdir.

Sovutkichni ishlatishdan avval sovutkich va muzlatish kameralari ichini ichimlik sodasi eritmasi bilan yuvib chiqing. Sovutgichni elektr tarmog'iga ulaganingizdan so'ng, termosozlagich dastasini o'rta holatda o'rnating, bir necha soatdan so'ng sovutgich va muzlatgich bo'limiga maxsulotlarining joylashtirishning mumkin bo'ladi. Muzlatkichni o'rnatganda orqa devori bilan kompressor o'rtasidagi tirkaklari va shuningdek, uskunaning surilishi mumkin bo'lgan qismalarini mustahkamlab qo'yilgan tirkaklarni OLIB TASHLANG.

Agar uskunaning ubti polimer plenka bilan qo'langan bo'lsa, ehtiyyotkorlik bilan uskunaning polimer yoki lokbo'yoq qo'lamasiga shikast yetkazmasdan uni yechib oling.

В случае неудовлетворительной работы холодильника или возникновения неисправностей прочтайте этот раздел, прежде чем вызывать техников. В большинстве случаев вы можете решить возникшие проблемы сами.

Холодильник не работает

Проверьте, что:

- в доме не отключено электричество;
- вилка надежно вставлена в розетку;
- розетка исправна; для проверки подключите устройство, в исправности которого вы уверены.

Температура в отделениях холодильника слишком высокая

Проверьте, что:

- дверцы отделений закрыты плотно, уплотнения на дверцах не повреждены;
- ручка терморегулятора находится в правильном положении;
- отделения не переполнены продуктами;
- дверь отделения не открывали часто.

Продукты в холодильном отделении переохлаждаются

Проверьте, что:

- ручка терморегулятора находится в правильном положении;
- продукты не касаются задней части холодильника – она очень холодная.

Постоянно работает компрессор

Проверьте, что:

- дверцы холодильника плотно закрываются и открываются не слишком часто;
- температура в помещении не слишком высокая;
- ручка терморегулятора находится в правильном положении.

Холодильник слишком шумит при работе

Проверьте, что:

- холодильник выровнен;
- холодильник не касается посторонних предметов (например, окружающей мебели).

Хладагент, циркулирующий внутри системы охлаждения, может негромко булькать, даже если компрессор не работает. Не беспокойтесь, это совершенно нормально.

В холодильном отделении скапливается вода

Проверьте, что:

- дренажное отверстие не засорено.

Не горит лампа освещения ХК в работающем холодильнике

Замените лампу на исправную в соответствии с разделом Обслуживание и уход.

Если после проверки холодильник продолжает работать не должным образом, свяжитесь с авторизованным Сервисным центром.

Обслуживание и уход

RU

Перед выполнением любых операций по мойке и обслуживанию отсоедините холодильник от электросети.

Размораживание

Внимание! Не используйте для ускорения процесса размораживания предметы, которые могут поцарапать стенки холодильника или нарушить герметичность отделений холодильника.

Размораживание холодильного отделения

Холодильное отделение размораживается автоматически; образующаяся вода поступает в дренажную систему, затем испаряется теплом компрессора. Единственное, что вам необходимо делать для обслуживания холодильного отделения, – следить, чтобы дренажное отверстие, которое находится за ящиком для овощей и фруктов, не было засорено.

Размораживание морозильного отделения

Со временем на внутренних стенах морозильного отделения нарастает иней.

При толщине инея более 5 мм следует разморозить морозильное отделение. Поставьте ручку терморегулятора в положение «OFF» и отключите холодильник от электросети. На время размораживания заверните замороженные продукты в несколько слоев газеты и поместите их, по возможности, в холодное место. Оставьте дверь открытой для того, чтобы иней растаял быстрее. Для ускорения размораживания поместите в морозильное отделение кастрюлю с теплой водой. Удалите скопившуюся влагу губкой или впитывающей тканью. Вымойте и тщательно высушите камеры перед повторным включением.

Обслуживание и уход

Ваш холодильник изготовлен из непахнущих гигиенических материалов. Для сохранения этих характеристик всегда храните сильно пахнущие продукты в плотно закрывающихся контейнерах, чтобы избежать образования запахов, которые потом будет сложно удалить.

Внутренние и внешние поверхности холодильника мойте губкой или мягкой тканью, смоченной в растворе пищевой соды в теплой воде (сода также является хорошим дезинфицирующим средством). При отсутствии пищевой соды используйте нейтральное моющее средство.

Никогда не используйте органические растворители, абразивные, хлор- и аммиаксодержащие вещества.

Все съемные части можно мыть раствором мыла или моющего средства в воде. Также их можно мыть в посудомоечной машине. Помните, что все съемные части необходимо тщательно высушить перед тем, как поставить их обратно в холодильник.

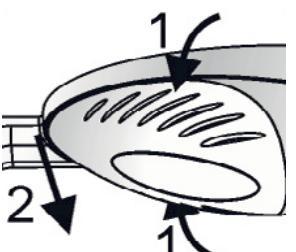
Пыль может скапливаться на конденсаторе холодильника и препятствовать его нормальной работе. Осторожно пропылесосьте заднюю стенку холодильника, используя подходящие насадки.

Если вы не собираетесь использовать холодильник продолжительное время, разморозьте его, вымойте внутри, высушите и оставьте двери приоткрытыми, чтобы избежать образования неприятного запаха и плесени.

В результате температурных деформаций составных частей холодильного прибора может слышаться «потрескивание», что не является дефектом и не влияет на работоспособность прибора. Характерные звуки включения терморегулятора и компрессора являются нормальными звуками, возникающими при работе электрооборудования прибора.

Замена лампы освещения (не является гарантийным ремонтом).

Отключите холодильник от сети, вынув вилку из розетки. Лампа внутреннего освещения находится в задней части корпуса плафона освещения. Выверните лампу и замените ее аналогичной (мощностью не более 15 Вт), как показано на рис.



Xavfsizlik yaxshi odat

Portlovchi jismlar, xususan tez alanga oluvchi moddalar to'ldirilgan aerosol ballonlar saqlanmasin.

Haddan tashqari og'irlik tufayli jarohat olish xavfi mavjud. Mahsulotningizni ko'chirish va o'rnatish uchun ikki yoki undan ortiq kishidan foydalaning. Ushbu ko'rsatmalarga riyox qilmaslik umurta pog'onasiga zarar yetkazish yoki jarohatlarga olib kelishi mumkin.

Himoya qo'lqoplaridan foydalaning.

Uzoq vaqt davomida elektr tokining uzib qo'yilishi oqibatida mahsulotlar aynib qolishi mumkin.

Sovutish qurilmasini ishlatsganda (tozalash, o'rnatish, va hokazo) bolalar jarohat olmasliklari uchun ularni nazorat ostida saqlang.

Qurilmani atrof-muhit harorati texnik ma'lumotlar yozilgan yorliqda ko'rsatilgan sharoitda o'rnatish maqsadga muvofiq:

Iqlim sinfi	Atrof-muhit harorati
SN	+10°C dan + 32°C gacha
N	+16°C dan + 32°C gacha
ST	+16°C dan + 38°C gacha
T	+16°C dan + 43°C gacha

DIQQAT! Sizning uskununangiz sovutuvchi agent R600a bilan to'ldirilgan (servis sertifikati yoki uskuna ichidagi yorliqda ko'rsatilgan), izobutan –yonuvchi tabiiy gaz ekanligi haqida ogohlantiramiz. Sovutish agenti qobig'i behosdan shikastlanganda ochiq olov yong'in chiqarishi mumkin bo'lgan har qanday manbadan uzoqda ushlang, sovutkich turgan xonani yaxshilab shamollating.

Xonaning hajmi mahsulotda mavjud R600a sovutish agentining har 8 g uchun 1 m3 tashkil etishi kerak. Sizning sovutkichingiz ichidagi sovutish agentining miqdori sovutkich ichidagi pastort ma'lumotlarida ko'rsatilgan.

Shikastlanish belgisi bo'lgan sovutkichni yoqmang, uning shikastlanmaganligiga shubhalansangiz, maxsus servis markaziga murojaat qiling.

DIQQAT! Uskuna ichida elektr asboblarini ishlatsmang. **DIQQAT!** Uskuna korpusidagi yoki u joylashtiriluvchi konstruktasiyadagi ventilyatsiya teshiklarini to'sib qo'yamang!

DIQQAT! Sovutish agenti qobig'i shikastlanishiga yo'l qo'yamang.

DIQQAT! Muzlatkichni eritish jarayonini tezlatish maqsadida ishlabs qicharuvchi tomonidan tavsiya etilmagan mexanik qurilmalar yoki boshqa vositalardan foydalansmang.

Zich yopish qoplamasi shikastlanganda uni darhol almashtirish choralarini ko'ring.

Qadoqlash materiallari qayta ishlashga yaroqli va quyidagi belgi bilan belgilanadi.

Uskunani qayta yoqishni (masalan, to'satdan o'chib qolgan holda) faqat 5-10 minutdan keyin amalga oshirish mumkin.

Լվանալուց և այլ գործողություններ կատարելուց առաջ անշատեք սառնարանը էլեկտրական ցանցից:

Ապահովում

Ուշադրություն Ապահովում ընթացքը արագացնելու համար մի օգտագործեք առարկաներ, որոնք կարող են քերծել սառնարանի պատերը կամ խախտել սառնարանի բաժինների հերմետիկությունը:

Սառնարանային բաժնի ապահովում

Սառնարանային բաժինը ապահովում է ափսումատկերպով, առաջացածքուրեցվումէջաքաշ համակարգ, այնուհետև գոլորշիանում է ձնշակի տաքությունից: Միակ բանը, որ ձեզ անհրաժեշտ է անել սառնարանային բաժինը սպասարկելու համար՝ դա հետևելն է, որ ջրաքաշ անցը, որը գտնվում է մրգերի և բանջարեղենների արկղի հետևում խցանվածին:

Սանցարանային բաժնի ապահովում

Ժամանակի ընթացքում սանցարանային բաժնի ներքին պատերին առաջանում է եղյամ:

Եղյամի 5 մմ հաստության դեպքում հարկավոր է ապահովությունը սառնարանային բաժինը: Զերմակարգավորիչի բռնակը հաստատեք «OFF» դիրքում և անջատեք սառնարանը էլեկտրական ցանցից. Ապահովումը ժամանակ սառեցված մթերքները մի քանի շերտով փաթեթավորեք թերթի մեջ և ըստ հնարավորության, տեղավորեք սառը վայրում: Բայց թողեք դրույթ, որպեսզի եղյամը ավելի արագ հալվի: Ապահովումը արագացնելու համար սանցարանային բաժնում տաք ջրով թափ տեղադրեք: Հավաքված խոնավությունը հեռացրեք սպունգով կամ ներծծող կտորով: Սանցարանը կրկին միացնելուց առաջ լվացեք և մանրակրկիտ չորացրեք բաժինները:

Սպասարկում և խնամք

Չեր սառնարանը պատրաստված է հոս չունեցող հիգիենիկ նյութերից: Այս բնույթագրերի պահպանման համար սուր հոս ունեցող մթերքները միշտ պահեք ամուր փակված ամաններով՝ խուսափելու համար հոսելից, որոնք հետո շատ բարդ կլինիկ վերացնել:

Սառնարանի ներքին և արտաքին մակերեսները լվացեք սպունգով կամ փափուկ լաթով՝ թրջված կերակրի սորդայի և գոլ ջրի լուծույթով (սոդան նաև լավ ախտահանիչ է): Կերակրի սորդա չունենալու դեպքում օգտագործեք որևէ չեղող լվանալու միջոց:

Երբեք մի օգտագործեք օրգանական լուծիչներ, հարթեցնող, քլոր, ամոնիակ պարունակող նյութեր:

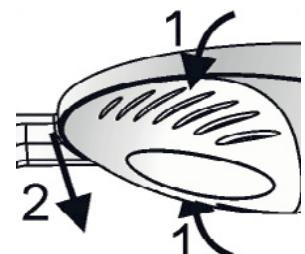
Բոլոր հանովի մասերը կարելի է լվանալ օճախի կամ լվացող միջոցի ջրային լուծույթով: Դրանք կարելի են նաև լվանալ սպասարկ լվանալու մեքենայով: Հիշեք, որ բոլոր հանվող մասերը անհրաժեշտ են մանրակրկիտ չորացնել դրանք սառնարանը դնելուց առաջ:

Փոշին կարող է կուտակվել սառնարանի խտարարի վրա և խոչընդոտել նրա նորմալ աշխատանքին: Զգուշորեն փոշեկուլով մաքրեք սառնարանի հետևի պատը օգտագործելով՝ համապատասխան գլխաղիրներ:

Եթե Դուք պատրաստվում եք տեսական ժամանակ չօգտագործել սառնարանը, ապասարեցրեք այն, լվացեք ներքին մասը, չորացրեք և դրոները փոքրինչ բաց թողեք խուսափելու համար տիհած հոտից և բորբոքից: Սառնարանի բաղադրիչ մասերի շերմաստիճանային ձևախախտման հետևանքով կարող է լսվել «ձարձատյուն», ինչը չի համարվում թերություն և չի ազդում սարքի աշխատունակության վրա: Էլեկտրասարքավորման աշխատանքի ժամանակ շերմակարգավորիչի և ձնշակի միացման բնորոշական նորմալ ձայներ են:

Լուսավորության լամպի փոխարինումը (Ձեռնդիսանում երաշխիքային վերանորոգում)

Անջատեք սառնարանը վարդակից: Ներքին լուսավորության լամպը գտնվում է լուսավորության լուսամփոփի կորպուսի հետևի մասում: Պտտեք լամպը և փոխարինեք համապատասխանաբար (ոչ ավել 15Վտ հզորությամբ), ինչպես ցուցադրված է նկարում:



Техническое обслуживание

Перед тем как обратиться в сервисный центр:
– проверьте, можно ли устранить неисправность самостоятельно (см. раздел «Неисправности и методы их устранения»);

– если неисправность не устраняется, позвоните в ближайший сервисный центр (список в сервисном сертификате).

При обращении в сервисный центр необходимо сообщить:

- модель изделия;
- серийный номер изделия (этот данные вы найдете в табличке с техническими характеристиками, расположенной на правой стенке холодильной камеры);
- характер неисправности.

Не пользуйтесь услугами лиц, не уполномоченных производителем.

При ремонте требуйте использования оригинальных запасных частей.

«Формула Сервиса»

Программа «Формула Сервиса» поможет избежать дорогостоящего ремонта Вашей бытовой техники и максимально продлить срок ее сервисного обслуживания.*

Программа «Формула Сервиса» включает:

- Ремонт бытовой техники авторизованными сервисными центрами без дополнительной оплаты с использованием оригинальных запчастей
 - Транспортировка техники до сервисного центра и обратно
 - Предоставление подменного фонда на время ремонта
 - Диагностика состояния техники
 - Консультации специалистов

Доверьте сервисное обслуживание профессионалам!

Программу дополнительного сервисного обслуживания Вы можете приобрести по телефонам бесплатной горячей линии, диспетчерской службы или экспресс-линии, указанных в Вашем гарантийном документе.

* Программа действует только на территории РФ.

Продукция сертифицирована на соответствие требованиям:

TR TC 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»

TR TC 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»



Правильная утилизация этого продукта. WEEE (Распространяется на Европейский союз и другие страны Европы, где существует система сбора и утилизации изношенной бытовой техники.)

Эта маркировка на продукте или в литературе указывает, что продукт не должен утилизироваться совместно с другими бытовыми отходами для предотвращения возможного вреда окружающей среде от неконтролируемого распространения отходов, а также оптимизации процесса переработки и повторного использования материалов.

Потребитель может сдать изношенное оборудование в специальных пунктах приема или, если это разрешено национальными законодательствами, возвратить компании при покупке нового аналогичного продукта.

Если вы решили больше не использовать ваш холодильник, перед тем как выбросить, позаботьтесь об его утилизации. Ваш холодильник содержит циклопентановый газ в изоляционной плене.

Шаңдарапараның жаңы оқиғағордопулар

AM

Шаңдарапараның жаңы оқиғағордопулар үшін көмек көрсетілген. Шаңдарапараның жаңы оқиғағордопулар үшін көмек көрсетілген. Шаңдарапараның жаңы оқиғағордопулар үшін көмек көрсетілген.

1. Егер шаңдарапараның жаңы оқиғағордопулар үшін көмек көрсетілген. Шаңдарапараның жаңы оқиғағордопулар үшін көмек көрсетілген. Шаңдарапараның жаңы оқиғағордопулар үшін көмек көрсетілген.

2. Азбукадағы әртүрлі шаңдарапараның жаңы оқиғағордопулар үшін көмек көрсетілген.

3. Азбукадағы әртүрлі шаңдарапараның жаңы оқиғағордопулар үшін көмек көрсетілген. Шаңдарапараның жаңы оқиғағордопулар үшін көмек көрсетілген.

4. Азбукадағы әртүрлі шаңдарапараның жаңы оқиғағордопулар үшін көмек көрсетілген. Шаңдарапараның жаңы оқиғағордопулар үшін көмек көрсетілген.

5. Шаңдарапараның жаңы оқиғағордопулар үшін көмек көрсетілген.

6. Шаңдарапараның жаңы оқиғағордопулар үшін көмек көрсетілген. Шаңдарапараның жаңы оқиғағордопулар үшін көмек көрсетілген.

7. Егер шаңдарапараның жаңы оқиғағордопулар үшін көмек көрсетілген. Шаңдарапараның жаңы оқиғағордопулар үшін көмек көрсетілген.

8. Егер шаңдарапараның жаңы оқиғағордопулар үшін көмек көрсетілген. Шаңдарапараның жаңы оқиғағордопулар үшін көмек көрсетілген.

9. Егер шаңдарапараның жаңы оқиғағордопулар үшін көмек көрсетілген. Шаңдарапараның жаңы оқиғағордопулар үшін көмек көрсетілген.

Орнату және іске қосу

(i) Indesit

KZ

Тоңазытқышты тиімді және сенімді жұмысын камтамасыз ету үшін дұрыс орнату қажет.

Желдету

Тоңазытқыштың компрессоры мен конденсаторы жұмыс процесінде қызыды, сондыктан да жеткілікті желдетуді камтамасыз ету қажет. Тоңазытқыш қалыпты ылғалдылықта жаксы желдетілетін ғимаратта орнатылған болуы тиіс. Тоңазытқыштарды жогары ылғалдылықты ғимаратта, мысалы, ванна болмесінде, жертөлелерде орнатуға тыйым салынады. Онату кезінде құралдың артқы және бүйірлік жактарында 5 см мини майдық саңылаудардың және ауанын еркін айналымы үшін жоғары жағынан 10 см саңылауды камтамасыз етіңіз. Құралдың артқы жағынан ауаның қозғалысын жаптаңыз.

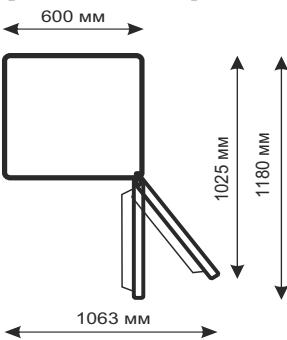
Жылу көздеріне жақын жерге орналастырмандыз

Тоңазытқыштарды олар тікелей күн сәулемесінің әсерінде немесе жылу көздерінің жанында болатында орнаттаған жөн (асуу плитасы, духовка, камин).

Тегістегу

Тоңазытқыштың жаксы жұмыс істеуі үшін оның тегіс бетте болуы маңызды. Тоңазытқышты орнына орнатқаннан кейін оның алдыңғы бөлігіндегі реттеғіш тіректерді айналдыру жолымен оның құйін реттеңіз. Тоңазытқыштың артқа қарай көлбей 5°-тан аспауы тиіс. Есік ойықтарын (ені мен биіктігі), баспалдақ ара-лықтарын және т.с.с. құралдың таңдалған орынға орын ауыстыруға болатындығына көз жеткізу үшін ертерек өлшеңіз (ені мен биіктігі).

Суыту құралының жұмысшы өлшемдері



Электр желісіне қосу

Тоңазытқыш 1-санаттагы электр тогымен закымдалудан корғау деңгейі бойынша орындалған және электр желісіне жерге түйіктаушы контактісі бар көс полюсті розетканың көмегімен қосылады. Электр желісіне қосу алдында көз жеткізіңіз:

– желінің кернеуі есік жактан салқынданту бөлімінің он жаңа бөлігіндегі кестеде көрсетілген мәліметтерге сәйкес келетіндігіне, дәлірек ~ 220-240В;

– электрлік розетканың жерге түйіктаушы контактісі тікелей электрлі түрде электрлік желінің коректік кабелінің жерге түйіктаушы кабелімен жалғанған (жалғағыш сым 10 А кем емес токка есептелген болуы тиіс);

– розетка мен айыр бір типті; егер айыр розеткаға сәйкес келмесе, розетканы коректік шнурдың айрының сәйкес келетініне ауыстырган жөн (жұмыстарды білікті электрик орындауы тиіс). Тоңазытқыш Сіз розеткаға үнемі кол жеткізе алатында түрде орнатылған болуы тиіс. Осы нұсқаулықта баяндалған үлкен қуаттылықтағы тұрмыстық құралдардың қауіпсіздік талаптарын бұзы арқылы қосылған тоңазытқыш алеуетті қауіпті болып табылады. Екі сымды электр желісіне тікелей қосылатын тоңазытқышты атаулы кернеу диапазонының келесі мәндерінің параметрлеріне ие корғанысты өшіру құрылғысымен пайдаланады - 220 дез 240 В/50 Гц, іске қосылу шегі - 30 мА артық емес, іске қосылудың нактылық уақыты - 0,1 с.

Электрлік желі 16 А есептелген қорғаныс құрылғысына ие болуы тиіс. Тоңазыту құрылғысын ток жүктемелерінен ақауы бар корғанысқа ие электр желісіне қосуға тыйым салынады.

Өндіруші деңсаулық пен жеке меншікке зиян келтіргені үшін жауапкершілік алмайды, егер ол орнатудың көрсетілген нормаларын сактамаудан туындаған болса.

НАЗАРАУДАРЫҢЫЗ

Аспапты орнатып жатқан кезде, қуат сымының қысылып қалмағанына және бүлінбегеніне көз жеткізіңіз.

НАЗАРАУДАРЫҢЫЗ

Көн орынды тасымалы розеткаларды (ұзартқыштарды) немесе тасымалы қуат көздерін аспаптың артына қоймаңыз.

НАЗАРАУДАРЫҢЫЗ!

Орнатудан кейін тасымалдаудан соң салқындастың агент тиісті түрде таралғанына сенімді болуы үшін тоңазытқышты электр желісіне қоспас бұрын шамамен үш сағаттай күтініз - бұл тоңазытқыштың дұрыс жұмыс істеуі үшін қажет.

Пайдаланудың бастар алдында тоңазытқыштың салқынданту және мұздату камераларының ішкі беттерін ас содасының ерітіндісімен жуу қажет. Сіз тоңазытқыштың электр желісіне қосқаннан кейін термиялық реттеғіштің тутқасын орташа құйға қойыңыз, бірнеше сағаттан кейін Сіз өнімдердің салқынданту және мұздату бөлімдеріне коя аласыз. Саңылаудың артқы қабырғасы мен компрессор арасындағы ТАСЫМАЛДАУ КЕРГІШТЕРІН, сонымен катар құралдың сырғудан ұстап тұратын басқа да көріштер мен жапсырышы таспаларды АЛЫП ТАСТАНЫЗ! Егер құралдың полимерді үлдірден жасалған қорғаныс қабаты болса, оны бөлшектердің лакты бояулы жабынын немесе полимерлі жабынын закымдан алмай, сақтақ шараларын сактай отырып, мұқият алыңыз

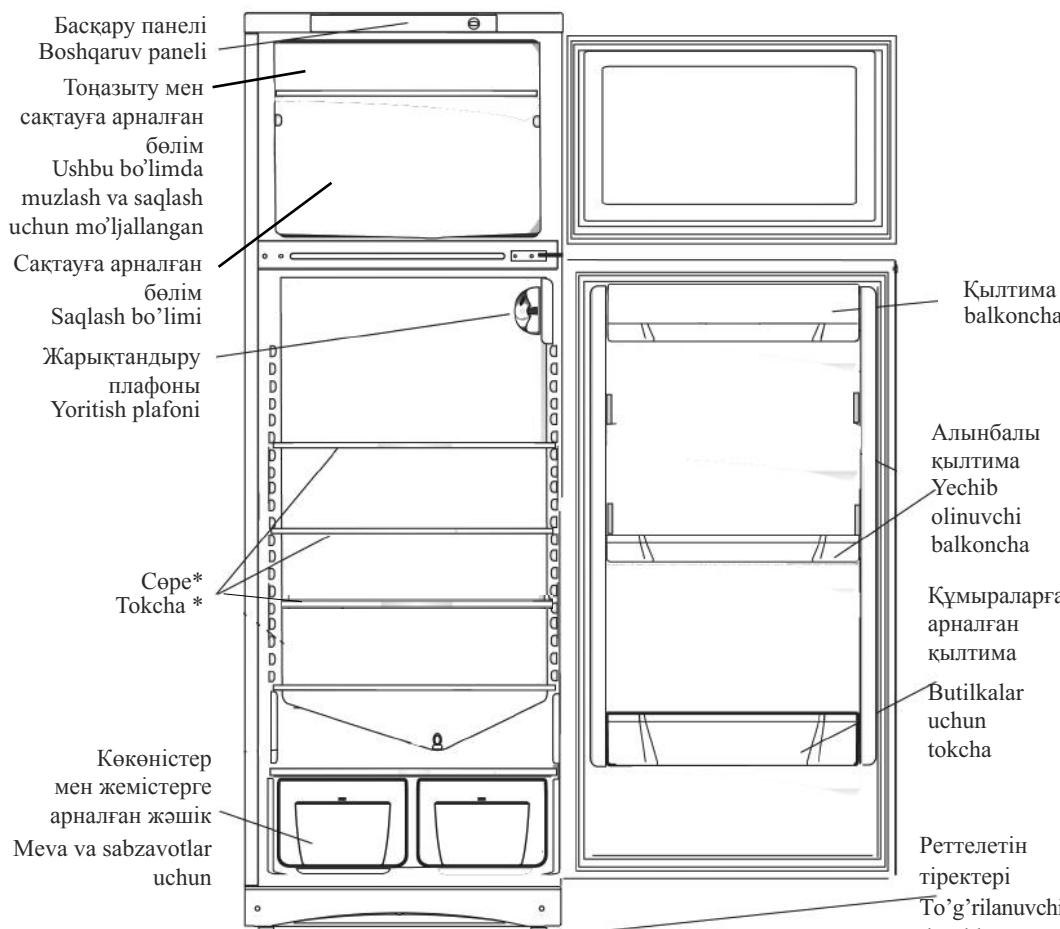
Бұйымның сипаттамасы

KZ

UZ

Жалпы түрі

TIA 14 TIA 140 RTM 014



*Саны және немесе орналасу бойынша түрленуі мүмкін бөлшектер
*Miqdori va joylashishi bo'yicha turi o'zgarishi mumkin bo'lgan qismlari

Басқару панелі

Boshqaruv paneli



● ТЕРМОРЕТТЕГІШ ТҮТҚАС

Термопреттегіштіңтұқынсағаттілінекарама-карысайналдыруарқылы сипаттырысынгәдейінкомупрессорды, жарықламасынынжөниндиқаторды шешіреді, бірақтоңзыбытылғыбыменешір-мейді. Тұтқа тоназытышблөй миңдеғіріптердүзүншеттеуіншінгандылды.

- – компрессор өшүлі;
 - ❖ – минималды салқында;
 - ❖ – максималды салқында.

- TERMOREGULATORY BANDI Termoregulatory bandidan muzlatish kamerasida temperaturan

- – o'zgartirish uchu
 - ✿ – o'chilirgan
 - ✿ – minimal sovut
 - ✿ – maksimal sovut

Սարնարանային բաժնի օգտագործում

 Indesit

Սառնարանային բաժնում օդը շրջանառվում է այնպես, որ ավելի ցածր ջերմաստիճանը հաստատվում է ներքեւի մասում:

Նպատակ ունենալով ապահովել մթերքների պահպանման լավագույն պայմանները՝ հետևեք ներքում շարադրված ցուցումներին՝ սխալ պահպանման դեպքում անգամ ամենաթարմ մթերքները արագ կփչանան: Ի հեճովսկս հայտնի կարծիքի, հիշեք, որ պատրաստված մթերքները կարելի է պահել ավելի քիչ ժամանակով, քան թարմ մթերքները:

Սառնարանային բաժինը սարքավորված է հարմարավետ դարակներով, որոնց բարձրությունը կարող է կարգավորվել, շնորհիկ հատուկ ուղղորդիչների, դա թույլ է տալիս տեղափորել խոշոր փաթեթավորումները և բարձր շնորհ:

Սառնարանում մի դրեք հեղուկներ՝ առանց կափարիչի տարաներով խուսափելու համար խոնավության բարձրացնումից դա հանգեցնում է շերմաստիճանի բարձրացմանը սառնարանային խցիկում:

Մթերքներ	Տեղակայումը սառնարանում
Թարմ ձուկ և միս	Բանջարեղենի արկոների վերևի դարակի վրա
Թարմ պանիր	Բանջարեղենի արկոների վերևի դարակի վրա
Պատրաստի մթերքներ	Ցանկացած դարակի վրա
Երշիկ, հաց, շոկոլադ	Ցանկացած դարակի վրա
Մրգեր և բանջարեղեն	Բանջարեղենի արկոներում
Զվեր	Դոների դարակների վրա
Կարագ և մարզարին	Դոների դարակների վրա
Մթերք շաքերում՝ խմիչքներ, լուսա	Դրների ուսուակների վրա

Զի կարելի սառնարանում պահել սոխ, պրասատոն և սխտոր, բանան (այն կարող է սևանալ), ցիտրուսային մրգեր, կարտոֆիլ և արմատապտուղներ (պահել մութ, չոր տեղում):

Мұздатқыш бөлімшесін пайдалану

KZ

Тоңазыту үшін тағайындалған өнімдерді артық кыраудың түзілүінен аулақ болу үшін мұкият каптаған жөн. Өнімдерді мұздатқышка қоймас бұрын, оларды тоңазытқышта салқындастыңыз.

1. Балғын өнімдерді тоңазытқанда, олар бұрын тоңазытылған өнімге жанасуына жол бермеңіз. Мұздату бөлімінің ішінде орналасқан өнімдер артқы және бүйір қабырғаларымен жанаспағаны дұрыс. Тағамдардың сақталуы олардың кату мерзіміне байланысты екендігін есте сақтазыз.
 2. Тоңазыту уақытында мұздату бөлімінің есігін ашпауға тырысыныңыз.
 3. Дұрыс сақтау мен одан кейінгі ерітудің жеңілдігі үшін тағамдарды мұздату бөлігінде аздаған бөліктермен орналастырыныңыз - бұл біршама жылдам және сенімді тоңазытуға эсер етеді. Тоңазыту күнін көрсету арқылы жазбаларды жүргізуі ұсынамыз.
 4. Электр қорек көзі істен шыққан жағдайда немесе тоңазыту құралы өшірүлі болған кезде кездейсоқ еріген жағдайда мұздату бөлігінің есігін ашпазыз. Бұл мұздату бөлімінде төмен температуралы біршама ұзак мерзімге сақтауға көмектеседі.
 5. Жартылай мұздатылған тағамдарды жылумен өндөу арқылы тағамдарды дайындау үшін пайдаланыңыз.
 6. Егер көршаған ортаның температурасы ұзақ уақыт бойы 14°C -ден аспаса, онда өнімдерді сақтау үшін қажетті температураға қол жеткізілмейді, бұл өнімдерді сақтау уақытын қысқартады.
 7. Қолмен орындалатын еріту уақытында катырылған өнімдердің температурасын арттыру, құралға қызмет көрсету мен тазалау оларды сақтау мерзімін азайтуы мүмкін.

Անվտանգությունը՝ լավ սովորություն է 

AM

! Պահպաներ տվյալ ձեռնարկը Այն պետք է լինի սարուարանի հետ միասին, վաճառքի, սարքավորման փոխանցման կամ նոր բնակարան տեղափոխվելու դեպքում, որպեսզի սարքավորման նոր տերը կարողանա ծանոթանալ նրա գործարկման և սպասարկման կանոններին:

! Ուշաղիք կարդացեք ձեռնարկը՝ նրանում կան Ձեր սառնարանի անվտանգ տեղադրման և շահագործման մասին կարևոր տեղեկություններ:

⚠ Սառնարանը նախատեսված է՝ փակ տարածքների ներսում օգտագործման համար: Ցանկացած հանգամանքներում չօգտագործել սառնարանը փողոցում, ավտոտնակում և այլն:

⚠ Այս սարքը նախատեսված է սառնախցիկում սարեցված մթերքների սարեցման և պահպանման համար և սառնարանում թարմ մթերքների պահպանման համար:

⚠ Սարքը նախատեսված չէ ֆիզիկական, զգացմոնքային կամ մտավոր ցածր կարողություններով անձանց (այդ թվում՝ երեխաների) կողմից օգտագործման համար կամ կյանքի փորձի կամ զիտելիքների բացակայության դեպքում, եթե նրանք չեն գտնվում հսկողության տակ կամ նրանք ծանոթացված չեն այդ սարքի գուցումներին, նրանց անվտանգության համար

սարդը ցուցում է իրավունքը, սրբաց առգուածովության համար պատասխանատու անձի կողմից: Եթե հանանքը պետք է գտնվեն հսկողության տակ՝ սարդի հետ խաղալը կանխելու համար:
⚠ Չփաշել սառնարանին խոնավ ձեռքերով՝
Էկստրական հոսանքահարուցից խոսափելու համար՝
սարդի անսարքության հետում:

Մի օգտագործեք Երկարացման լարեր և եռարաշխիչներ! **⚠** Դա ստեղծում է բնվական հնարավոր վտանգ: Արտադրողը պատասխանատվություն չի կրում այրման համար, որը տեղի է ունեցել Երկարացման լարերի կամ եռարաշխիչների, ինչպես նաև միացման մալուխի օգտագործման հետևանքով, որի հատումը չի համապատասխանում սպառվող հզորությանը: Մի հանեք, խրցակը վարդակից, քաշելով

լարից դա շատ վտանգավոր է: Մնուցման լարի փասման դեպքում, այն հարկավոր է փոխարինել հատուկ լարով կամ լրակազմով, որը ստանում եք պատրաստողից կամ նրա ներկայացմանցից: Մայլիսի փոխարինումը պետք է կատարվի միայն մասնագիտացված անձնավազիկ կողմից:

⚠ Մի դիպչեր սարնարանի ներքին սառեցնող մակերեսներին, հայտնաբերություն ենք Ձեր ձեռքերը հիճան են:

Մասնաւում, մաս Հայ ճարմանը խոսակ առ:

Մի դրեք թերանը սառույցի կտորներ, որոնք նոր եք հանել սառցարանից, - այդպես կարելի է ստանալ տեղային գրտահարություն:

△ Յանկացած գրողություններից առաջ, կապված լվանալու կամ օգտագործման հետ, անցատեք սառնարանը ցանցից:

⚠ Եթե սառնարանը նախատեսված է հնի փոխարինման համար, որն ունի փակող սարքեր դրան վրա, հին սառնարանը դեռ նետելուց արաջ շարքից հանեք կամ հեռացրեք այդ սարքը:

Երեխաների անվտանգության ապահովման համար, որոնք կարող են փակված լինել սառնարանի ներսում խաղի ժամանակ։ **⚠** Ոչ ստանդարտ իրավիճակի ի հայտ գալու դեպքում, անջատեք սառնարանը ցանցից և զանգահարեք սպասարկման կենտրոն, որի հեռախոսահամարը նշված է Երաշխիքային

վաստարդում (սպասարկման վկայագրում)

այս անձանց վիճակությունը ուղարկված չեն արտադրողի կողմէն երաշխիքային վերանորոգման համար:
Ա Չպահել և օգսագործել բենզին, այլ դորոքաված հեղուկներ և

▷ Հպատակ շօգագործ բաժնիք, այլ լինելու համար կազմակերպ գաղեք սահմանախում կամ դրա մոտ կամ այլ կենցաղային էլեկտրական սարքերի մոտ:

⚠ ՈՒՐԿԱՐՈՒԹՅՈՒՆ Արգելվում է սառնարանի (խտարարի վանդակի) հետևի պատի հայտնությունը մետաղային քարերի և բարձր ջրահարձության վահանական մասնաւոնը:

թաքիր հետ, որն օգտագործվում է զաղկ վարարակի միացան համար, ինչպես նաև զազամատակարարման նշանամատակարարման մետաղական խողովակաշարների, այլ էլեկտրական սարքերի էլեկտրալարերի հետ:

Կլիմայական դաս	Երջակա միջավայրի ջերմաստիճանը
SN	+10°C-ից մինչև + 32°C
N	+16°C-ից մինչև + 32°C
ST	+16°C-ից մինչև + 38°C
T	+16°C-ից մինչև + 43°C

ՈՒՇԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ Զեր սարքը
լիցքավորված է R600a սառնազդակով
(նշանակումը՝ սպասարկման վկայագրում և
սարքի ներսի աղյուսակում), զգուշացնում ենք,
որ դա իզոբրութան է բնական գազ, որը
հանդիսանում է վառելիք: Սառնազդակի
ուրվագիծ պատճեական ժամանակն է նեպքում,
խուսափեք բաց կրակի կամ այրման
պրոտենցիալ աղբյուրների ցանկացած տեսակից
և մանրակրկիտ օդափոխչեք այն տարածքը,
որտեղ դրված է սառնարանը: Տարածքի ծավալը
պետք է լինի 1 մ³ R600a սառնազդակի
յուրաքանչյուր 3 գ-ի համար: Սառնազդակի
քանակը նշված է սառնարանի ներսում ցանկով
աղյուսակի մեջ՝ փաստաթթվային տվյալներով:

Եթեք մի միացրեք սառնարանը, եթե կան
ժամանակներ: Եթե կասկածներ ունեք
ապրանքի անսարք վիճակի հետ կապված,
ոհիներ սառնարանին ենիւռողոն:

ՈՒՇԱՐԴՎՈՒԹՅՈՒՆ կատարում:
ՈՒՇԱՐԴՎՈՒԹՅՈՒՆ Սարքի ներսում մի
օգտագործեք կեկտրական այլ սարքեր:
Կորպուսում կամ ներկառուցված
հատվածում:

ՈՒՇԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ Թույլ մի տվեք

Սառնազարկի ուրվազգի պատում:
ՈՒՇԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ Մի օգտագործեք
մէխանիկական սարքեր կամ այլ միջոցներ

հայության գործադրությունը արագացնելու համար,

բացի ան միջոցներից, որոնք նախատեսված են
արտադրողի կողմից: 

Ақаулар және оларды жою тәсілдері

KZ

Тоңазытқыш бөлімшелеріндегі температура ете жоғары

Тексерініз:

- бөлімшелердің есіктерінің тығызы жабық екенін, есіктердегі тығыздығыщтардың закымданбаганынан
- термореттегіш тұтқасының дұрыс қалыпта түрғанынан
- бөлімшелердің тағамдармен тым толып кетпеге нінім
- бөлімшелердің есіктерін көп ашпағанынызды.

Тоңазытқыш бөліміндегі тағамдар шектен тыс салқындауды

Тексерініз:

- термореттегіш тұтқасының дұрыс қалыпта түрғанынан
- тоңазытқыштың артқы қабырғасын тимесін – ол ете суық.

Компрессор үнемі жұмыс істеп тұрады

Тексерініз:

- тоңазытқыш есіктері тығызы жабылатындығын және жиі ашылмайтындығын
- бөлме ішіндегі температура ете жоғары еместігінін
- термореттегіш тұтқасының дұрыс қалыпта түрғанын.

Тоңазытқыш жұмыс істеп тұрғанда қатты шулайды

Тексерініз:

- тоңазытқыштың тегіс тұрғанынан
- тоңазытқыштың басқа заттарға тимей тұрғанын (мысалы, жиһаздарға).

Салындуату жүйесінің ішінде айналатын хладагент, компрессор жұмыс істеп тұрмаса да, шамалы бұл кілдеуі мүмкін. Алаңдамаңыз, бұл қалыпты нәрсе.

Тоңазытқыштың бөлімінде су жиналады

Тексерініз:

- сорғыту тесіктері бітеліп қалмасын.

Құралдың электр жабдығы жұмыс істеп тұрғанда термореттегіштің және компрессордың тиісті дыбыстырылғаны болып табылады.

Егер тексергеннен кейін де тоңазытқыш дұрыс жұмыс істемесе, **INDESIT** маркасының өнімдеріне қызмет көрсететін авторландырылған сервис орталығымен хабарласыңыз.

Кызмат көрсөтүү жана күтүү

KGZ

Жууш жана кызмат көрсөтүү боюнча ар кандай ишті атқаруудан мурда муздатқычты электр тармагынан үзүп көнүз.

Эриттү

Кенүл бурунуз! Эрүү процессин тездештируү үчүн муздатқычтын дубалдарын тытыши мүмкүн болгон же муздатқычтын бөлүмдөрүндөгү тығыздыкты буза турган предметтерден пайдаланбаңыз.

Муздатқыч бөлүмдү эриттү

Муздатқыч бөлүм өзү-өзүнен эрийт; эригенден пайда болгон суу дренаж системасына келип түшет, андан кийин ал жерден компрессордан ысығы менен бууланат. Муздатқыч бөлүмдү таза сактоо үчүн Сиз кыла турган жападан-жалғыз иш – бул мөмөлөр жана жашылчалар ящигинин артында жайлышкан дренаж көзөнөктөрүнүн кирдебестигине байкоо жүргүзүү.

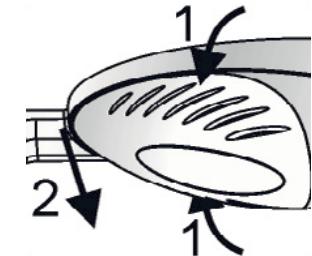
Тондургуч бөлүмдү эриттү

Убакыт өтүшү менен тондургуч бөлүмдүн ички дубалдарынагы қыроо калындашып барат. Қыроонун калындығы 5 мм ден ашкандың тондургуч бөлүмдү муздан арылтуу керек. Терморегулятордун кулагын «OFF» абалга көнүз жана муздатқычты электр тармагынан үзүңүз. Эрүү мезгилинде тондурулған продуктуларды бир нече кабат кылышкан газетага оронуз жана мүмкүнчүлгүнүн барынча муздак жерге жайлыштырыңыз. Қыроо тез әріши үчүн эшикти ачык калтырыңыз. Эрүүнү тездештируү үчүн тондургуч бөлүмгө жылуу суусу бар кастролка көнүз. Чогулуп калған нымды губка же ным тартууучу чүпүрөк менен сүртүп алыңыз. Кайра ишке түшүрүүдөн мурда камераларды жуунуз жана тықандық менен кургатыңыз.

Кызмат көрсөтүү жана күтүү

Сиздин муздатқычыңыз жыт чыгарбай турган гигиеналық материалдан даирдалған. Ушул жағдайды сактап калуу үчүн, ошондой эле жыт отуруп қалбастығы жана кийинчөрәк аны кетириүүгө ашықча күч жана убакыт сарптабастык үчүн күчтүү жыт чыгаруучу продуктуларды бекем жабылуучу контейнерде сактаңыз. Муздатқычтын ички жаңы тышкы беттерин ичилүүчү соданын жылуу суудагы эритмеси менен нымдалған губка же жумшак кездеме менен жуунуз (сода ошондой эле мыкты дезинфектор да болуп саналат). Ичилүүчү сода жок болсо, нейтралдуу жууш каражатынан пайдаланыңыз.

Әч качан өзүндө органикалық эриткич, абразив, хлор жана аммиак сактаган заттардан пайдаланбаңыз.



Электр энергиясын үнөмдөө боюнча сунуштар. Бузуктуктар жана аларды ондоонун усулдары

KGZ

Мұздатқычты туура орнотуңуз

Жылуулук булақтарынан оолак жерде, жакшы желдетиле турган бөлмөде, «Орноту» («Желдетүү») параграфындағы сунуштарга ылайык.

Температуралы туура орнотуңуз

Терморегуляторду ортоңку абалга орнотуңуз. Температураны ченден ашык төмөндөтүү электр энергиясынын сарыны ашырат, бирок продуктунун сакталуу сапатын жогорулатпайт.

Ченден ашык төмөн температура жашылча, даяр эт жана сыр сыйктуу продуктулардын сапатын бузат.

Ченден ашык толтура көрбөңүз

Продуктулар жакшы сакталышы учун аба жетиштүү деңгээлде айланышы зарыл. Продуктулар менен ченден ашык толтуруу абанын эркин айланышына, мұздатқычтын туура иштешине тоскоолдуқ кылат жана электр энергиясынын ашыкка сарпалышына алып келет.

Эшиктер дайыма жабык болсун

Эшиктерди зарыл болгондо гана ачыңыз, эсизізде болсун, эшиктин ар бир ачылышы мұздатқычтын ичиндеги температуралын бир аз жогорулашына алып келет жана мурдагы температуралын калыбына көлтируү учун электр энергиясы сарпталат.

Бекем жабыңыз

Эшиктердеги тығыздоочу резиналар ар дайым таза болушуна жана эшик жабылганда мұздатқычтын корпусуна тығыз тийип турушуна көңүл бурунуз, бул мұздак абанын чыгып кетишине жол койбайт.

Ысык тамакты көңүл болсун

Мұздатқычка коюлган ысык тамак анын ичиндеги температуралын аз эле убакытта бир нече градуска жогорулата көйт. Мұздатқычка коюдан мурда идиш менен анын ичиндеги тамак бөлмөнүн температурасына чейин мұздашын күтүнүз.

Прибордун ичине орнотулган табличка-дагы мұздатқычтын серия номери анын ендирулған датасын-жынынан ақырын цифрасын, анын, күнүн билдириет.



Мұздатқыч канаттандырларлу деңгээлде иштебей калган же бузуктук байкалган учурда техниктерди жардамга чакыруудан мурда ушул бөлүмдүү окуп чыгыңыз. Көп учурлarda байкалган көйгөйлөрдү өзүнүз деле чечип алсаныз болот.

Мұздатқыч иштебей жатат

Төмөнкүлөрдү текшериңиз:

- үйде электр энергиясы очпөгөнбү;
- вилка розеткага ишеничтүү сугулганбы;
- розетка иштей; текшерүү учун иштей турган приборду сугуп көрүнүз.

Мұздатқычтын бөлүмдерүндөгү температура ченден ашык жогору

Төмөнкүлөрдү текшериңиз:

- бөлүмдердүн эшиктери тығыз жабылган, эшиктердеги тығыздоочу резиналар бүтүн;
- терморегулятордун кулагы керектүү абалда орнотулган;
- бөлүмдер продуктуга жык эмес;
- бөлүмдүн эшиги көпке ачылбаган.

Мұздатқыч бөлүмдөгү продуктулар ченден ашык мұздап кеткен

Төмөнкүлөрдү текшериңиз:

- терморегулятордун кулагы керектүү абалда орнотулган;

Компрессор тыныссыз иштейт

Төмөнкүлөрдү текшериңиз:

- мұздатқычтын эшиктери тығыз жабылат жана көпке ачылбайт;
- бөлмөнүн температурасы өтө эле жогору эмес;
- терморегулятордун кулагы керектүү абалга орнотулган.

Иштегендеги мұздатқыч ченден ашык шоокум салат

Төмөнкүлөрдү текшериңиз:

- мұздатқыч түз коюлган;
- мұздатқыч башка предметтерге тийбей турат (мисалы, айланасындағы мебелдерге).

Мұздатқыч системасын ичинде айланып жүрүүчү хладагент, компрессор иштебей жаткан болсо да, ақырын чулкулдаши мүмкүн. Тынчсызданбаңыз, бул нормалдуу абал.

Мұздатқыч бөлүмде суу тооптолот

Төмөнкүлөрдү текшериңиз:

- дренаж көзөнөгү кирдебеген.

Егерде мұздатқыч текшерилгенден кийин да тийиштүү деңгээлде иштей бербесе, анда Indesit маркалуу продукт ияларга кызмет көрсөтүүчү авторлук укугуна ээ сервис борбору менен байланышыңыз.

Қызмет көрсету және күтім

Indesit

Жуу немесе қызмет көрсету бойынша кез келген операцияларды орындауда тоңазытқышты электр желісінен ажыратыңыз.

Еріту

Назар аударыңыз! Еріту процессін жылдамдату үшін тоңазытқыштың кабыргаларына сызат түсіретін немесе тоңазытқыш болілктерінің герметикалығын бұзатын заттарды пайдаланбаңыз

Салқыннату бөлімін еріту

Тоңазыту бөлігі автоматты түрде ериді; түзілген су дренаждык жүйеге келіп түседі, сосын компрессордың жылуымен буланады. Тоңазыту бөлімін қызмет көрсету үшін жалғыз кажет, - көкөністер мен жемістерге арналған жәшіктің артында дренаждық тесіктің қоқыска толмауын бақылау.

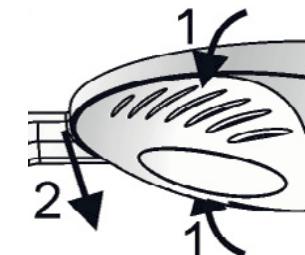
Мұздататын бөлімін еріту

Уақыт ете мұздату бөлігінің ішкі кабыргаларында қырау өседі.

Қырау калындығы 5 мм артық болғанда мұздату бөлігін еріткен жөн. Термиялық реттегіштің тұтқасын «OFF» күйіне қойыңыз да, тоңазытқышты электр желісінен өшіріңіз. Еріту уақытында тоңазытылған тағамдарды газеттің бірнеше қабатына ораны да, оларды мүмкіндігінше салқын орынға орналастырыңыз. Қырау тезірек еруі үшін есігін ашық қалтырыңыз. Ерітуді жылдамдату үшін мұздату бөлігіне жылы суы бар кастроль қойыңыз. Жиналған ылғалды сорғышпен немесе сініргіш матамен тазаланыңыз. Қайталаң қосу алдында камераларды жуыңыз да, мүқият кептіріңіз.

Жарықтандыру лампасын алмастыру (кепілдік жөндеу болып табылмайды).

Айырды розеткадан сұрыптып, тоңазытқышты желіден өшіріңіз. Ішкі жарықтандыру лампасы жарықтандыру плафоны корпусынан артқы бөлігінде орналасқан. Лампаны бұраңы да, оны -суретте көрсетілгенге үксасына алмастырыңыз (куаттылығы 15 Вт артык емес)



Ешқашанда органикалық еріткіштерді, абразивтілерді, хлорлы және аммиакы бар заттарды пайдаланбаңыз.

Сервис орталығына жүгінбес бұрын:

- ақауды өз бетіңішке жен-деуге болатын болмайтындыбын тексеріңіз («Ақаулар және оларды жою тәсілдері» бөлімін қара.);
- егер ақау жөндөлмесе, жақын арадағы сервис орталығымен хабарласыңыз (тізімі сервистік сертификатта).

Авторландырылған қызмет көрсетеу орталығына хабарласу кезінде мынаны хабарлаңыз:

- бұйымның моделі;
- бұйымның сериялық номері (бұл деректерді тоңазыткыш камераның сол жақ қабырғасында орналасқан техникалық сипаттамалар берілген табличкадан табасыз);
- ақаудың сипаты.

Өндіруші өкілеңтік бермеген адамдардың қызметін пайдаланбаңыз.

Жөндеу кезінде түпнұсқа қосалқы бөлшектерді пайдалануды талап етіңіз.

Өнім ГОСТта сәйкестікке сертификатталған:

TP TC 004//2011
TP TC 020//2011

Артықаш кыроо басып калbastығы үчүн тондурулушу керек болгон продуктуларды тықандық менен ороо зарыл. Продуктуларды тондургучка коуюдан мурда аларды муздатыча муздатып алыңыз.

1. Жаңы продуктуларды тондурууга коуп жатканыңызда, алар мурда тоңгон продуктуларга тиийп калbastығына кам көрүнүз. Тондургуч бөлүмгө коюлуп жаткан продуктулар камеранын арткы жана каптал дубалдарына тиібей турганы оң. Эсицизде болсун, продуктулардын сакталуу сапаты тондуруунун тездигинен көз каранды.

2. Тондуруу учурунда тондургуч бөлмөнүн эшигин ачпоого аракет кылыңыз.

3. Продуктуларды туура сактоо жана тоңгон продуктуну кийинчөрээк тезирәэк эритип алуу үчүн аларды тондургуч бөлүмгө кичине порцияларда жайлаптырыңыз – бул алардың тез жана ишеничтүү тоңушуна өбөлгө түзөт. Продукту тондурууга коюлганда аны каттап баруу сунуш кылышат.

4. Электр камсыздоо үзүлүп калган, же болбосо муздатық прибор кокусунан өчүрүлүп, эрүү башталған учурларда, буюмдун тондургуч бөлүмүнүн эшигин ачпаганыңыз оң. Бул тондургуч бөлүмдөгү төмөн температуралы кыйла убакытка сактоо мүмкүнчүлүгүн берет.

5. Толук эмес эриген продуктудан жылуулук менен иштеле турган тамак даярдоодо пайдаланыңыз.

6. Буюмдун тондургуч бөлүмүнде ичи толтурулган тоңуучу суюктук куюлган айнек идиштерди көп убакытка калтырууга болбойт, айныкса алардын ичинде тығыз бекитилген газдалган же кайнай турган суусундуктар куюлган болсо. Кристаллдашкан суюктук идиши жарып салышы мүмкүн.

7. Эгерде айланы-чейрөдөгү абанын температурасы көп убакыт бою 14 °C тан жогорулабаса, анда продуктуларды сактоо үчүн зарыл болгон температура альйыбайт, бул болсо продуктулардын сакталуу мөөнөтүн кыскартат.

8. Эсицизде болсун, продуктуну колдо эритүү учурунда, приборду караганда жана тазалаганда тондурулган продуктулардын температурасынын жогорулаши алардын сакталыш мөөнөтүн кыскартышы мүмкүн.

Муздаткыч бөлүмдөн пайдалануу

KGZ

Муздаткыч бөлүмдөгү температура терморегулятордун кулагы менен орнотулган абалга ылайык түрдө автоматтык түрдө жөнгө салынып турат.

Биз терморегуляторду ортоңку абалга орнотууну сунуш кылабыз.

Муздаткычтын ичиндеги мейкиндикти көнитүү, продуктуларды жайлыштырууну оптималдаштыруу жана камеранын ичи жакшы көрүнүшү учун бууландыргыч муздаткыч белүм дубалынын арт жагына орнотулган. Муздаткыч иштеп жаткан мезгилде компрессордун ошол учурда иштеп же иштебей жатканына карай арткы дубалын кыроо же суу тамчылары капташи мүмкүн. Тынч сыйзданбаңыз, бул нормалдуу абал. Эгерде терморегулатор максималдуу абалга орнотулган болсо, муздаткыч продуктууга жык толтурулган же бөлмөдөгү температура етө жогору болсо, анда компрессор тынымсыз иштеши мүмкүн, мунун натыйжасында бууландыргычтын арткы дубалында кыроо катмары пайда болот. Бул болсо электр энергиясын артыкча сарптағанга алып келет. Мынтай жагдайдын алдын алуу учун муздаткыч белүм езү-өзүнөн эригендей кылышып жөн эле терморегулятордун кулагын азыраак абалга келтирип көнүз.

Муздаткыч бөлүмдөгү аба кыйла төмөнүрөөк температура камеранын ылдый жагына жүргендөй кылыш айланат. Муздаткычта продуктуларды сактоонун эң жакшы шарттарын камсыз кылуу учун төмөнкү сунуштарга баш ийициз: туура эмес сактаганда эң жакшы продуктулар да бат айныйт. Жалпы кабыл алынган эрежелерге каршы болсо да, эсисизде болсун, даярдалган продуктуларды жаныларына караганда аз убакыт сактоо керек. Муздаткыч белүм абдан ыңгайлуу текчелер менен жабдылган болуп, атайын бағыттоочулардын жардамында алардын бийиктигин жөнгө салууга болот, бул болсо ири кутуларды жана узун бөтөлкөлөрдү да жайлыштыруу мүмкүнчүлүгүн берет. Муздаткычтын ичине капкагы жабылбаган идиштеги продуктуларды коюуга болбойт – бул муздаткыч белүмдөгү нымдуулуктун жогорулат кетишине өбелгө түзөт.

Продуктулар	Муздаткычта жайлыштырылышы
Жаңы балык жана эт	Жашылча ящиктеринин үстүндөгү текчеде.
Жаңы сыр	Жашылча ящиктеринин үстүндөгү текчеде.
Даяр продуктулар	Каалагандай текчеде
Колбаса, нан, шоколад	Каалагандай текчеде
Мемелөр жана жашылчалар	Жашылчалар үчүн ящиктерде
Жумуртка	Эшиктин текчелеринде
Май жана маргарин	Эшиктин текчелеринде
Бөтөлкөдөгү продуктулар, суусундуктар, сүт	Эшиктин текчелеринде

Муздаткычта пияз, көк пияз жана сарымсак, банан (карайып кетиши мүмкүн), цитрус, картофель жана тамыр жемиштерди сактоого болбойт (аларды карангы, кургак жерде сактоо керек).

Коопсуздук – бул жакшы адат

(i) Indesit

△ Жарылуу коопу болгон объекттерди, ошону менен катар прибордогу ёрт алуучу суюктугу болгон аэроздолдук баллондорду чогултуг сактоого болбойт.

△ Салмагынын оордугунан жабырко мүмкүн. Продукциянызды жылдыруу жана орнотуу учун эки же андан көп адамдын жардамынан пайдаланыңыз. Бул көрсөтмөлөрден баш тартуу Сиздин омуртканыздын жабыркашына же майып болуп калышыңызга алып келиши мүмкүн. Сактоочу кол каптардан пайдаланыңыз.

△ Электр камсыздоо көпкө токтолтулган учурда продуктулар жыттанып калышы мүмкүн.

△ Муздаткыч прибор менен иш жасаган (тазалоо, орнотуу жана у. с.) учурда балдар жабыр тартпастыгы учун аларды көздөн качырбаңыз

△ Приборду темпертурасы айлана-чөйрөнүн температурасы техникалык маалыматтар жазылган жадыбалда көрсөтүлгөн климаттык класска туура келген бөлмөгө орнотунуз.

Климаттык классы	Айлана-чөйрөнүн температурасы
SN	+10 °C тан + 32 °C ка чейин
N	+16 °C тан + 32 °C ка чейин
ST	+16 °C тан + 38 °C ка чейин
T	+16 °C тан + 43 °C ка чейин

Прибор бузуктугу учурунда электр тогу урбастыгы учун муздаткычка нымдуу колунуз менен тие көрбөнүз.

△ Узарткыч жана улагычтан (переходник) пайдаланбаңыз! Мынтай жагдай ыктымалдуу ёрт чыгуу коркунучун түтүрдүрүүчүү узарткыч жана улагычтарды, ошондой эле кесили-ши керектелүүчүү кубаттуулукка туроо келбegen туташтыруучу кабелдерди пайдалануунун натыйжасында чыккан ёрт чыгышил көнүн албайт.

Вилканы розеткадан сууринда зымынан кармап тартаңыз: бул абдан кооптуу. Камсыздоо шнуру жараксыз абалга келгенде даярдоочу же анын өкүлүнөн алынган атайын шнур же комплект менен алмаштыруу керек. Кабелди алмаштыруу тажрыйбалуу адис тарабынан ишке ашырылууга тийши.

△ Муздаткычтын ички муздатуучу беттерин кол менен кармабаңыз, айнакса колунуз нымдуу болсо. Тондургучтан эми гана алынган муздун бөлүгүн оозунузга сала көрбөнүз, - антсөнөз жергилитүүчүү шүүккө чалдыгышыңыз мүмкүн.

△ Муздаткычты жууш же ага кызмат көрсөтүү боюнча ар кандай ишти аткаруудан мурда аны тармактан үзүнүз.

△ Эгерде муздаткычты эшиги кулпулануучу эски муздаткычтын ордуна алган болсонуз, анда эски муздаткычты таштап жиберүүдөн мурда, балдар ойноп жатып анын ичинде кулпуланып калбастыгы үчүн анын ичиндеги кулпусун иштеп чыгарып салыңыз же таптакты муздаткычтан чыгарып алыңыз, муну менен кооптун алдын алган болосуз.

△ Адаттан тыш жагдайлар туулган учурда муздаткычты тармактан үзүп, кепилдик документтинге (сервис сертификатында) телефону көрсөтүлгөн сервис борборуна телефон чалыңыз.

△ Муздаткычтын түзүлүшүн өзгөртүүгө жана өндүрүүчү тара-бынан кепилдик ремонттун жүргүзүү укугу берилбegen адамдын кийлигүүчүсүнө тьюю салынат.

△ Бензин, башка ёрт алуучу суюктуларды жана газды муздаткыч жана башка электр прибордун ичинде же жакын жерде сактабаңыз жана алардан пайдаланбаңыз.

△ КӨҢҮЛ БУРУУ Муздаткычтын арт жагы (конденсатордун решеткасы) газ плитасын туташтырууда пайдаланыла турган ийилгич металл түтүккө, ошондой эле газ жана суу менен кам-сыз кыла турган металл түтүктөргө, башка приборлордун электрээсмарьина тийип турушуна тыюу салынат.

КӨҢҮЛ БУРУУ Эскерте кетебиз, Сиздин приборунузга R600a (белгиси сервис сертификатында жана прибордун ичиндеги табличкада берилген) хладагентти куюлган, ал табигый газ – изобутан болуп, ёрт алуу касиетин ээ. Кокусунан хладагенттин контурunda бузулуш болуп калса, анда муздаткычты ар кандай ачык жалындан же женил ёрт чыгыши мүмкүн болгон булактан этияттаңыз жана муздаткыч турган бөлмөнү кылдаттык менен желдетиниз. Буюмдагы R600a хладагенттин ар 3 граммы учун бөлмөнүн 1 м3 көлөмү турва келиши керек. Сиздин буюмнузга куюлган хладагенттин саны муздаткычныздын ичиндеги паспорттук маалыматтар менен кошо жазылган табличкада көрсөтүлгөн. Бузулгандык белгилери болгон муздаткычты эч кечин ишке түшүрбөнүз; эгерде Сизде буюмдун ишке жарактуулугуна шек туулса, авторлук укугуна ээ сервис борборуна кайрылыңыз.

КӨҢҮЛ БУРУУ Буюмдун ичинде электр приборорунан пайдаланбаңыз.

КӨҢҮЛ БУРУУ Буюмдун корпусундагы же ага кошумча кылышынан конструкциялардагы желдеткич көзөнектөрүн тосуп койбонуз.

КӨҢҮЛ БУРУУ Хладагенттин контурун бузулушуна жол койбонуз.

КӨҢҮЛ БУРУУ Эрүү процессин тездетүү учун даярдоочу тарабынан сунуш кылышынан башка курулма же каражжатардан пайдаланбаңыз. Тыгыздаа жараксыз абалга келген учурда аны кечикирбей оштуруу чараларын көрүнүз.

Прибор салынган материалдар кайра иштетилүүгө жана символ жардамында белгиленүүгө тийиш.

Приборду кайрадан электр тармагына кошуу (мисалы, кокустан очуп калганда) 5–10 минуттан кийин гана ишке ашырылат.

